



PUSTAKA
NEGERI
SARAWAK



PUSTAKA NEGERI SARAWAK ANNUAL REPORT / LAPORAN TAHUNAN 2010

PUSTAKA NEGERI SARAWAK



3 2000 001155846

50959522 PUS

CONTENTS / KANDUNGAN**PART A / BAHAGIAN A**

- 3 Message from the Chairman / *Perutusan Pengerusi*
 5 Message from the ACEO / *Perutusan Pemangku Ketua Pegawai Eksekutif*
 7 Corporate information / *Maklumat Korporat*

PART B / BAHAGIAN B

- 11 Corporate Highlights / *Pencapaian Korporat*
 12 Activities around Pustaka / *Aktiviti – aktiviti Pustaka*

PART C / BAHAGIAN C

- 20 Corporate statistical summary / *Ringkasan Statistik Korporat*

PART D / BAHAGIAN D

- 28 Staff Activity Highlights / *Pencapaian Aktiviti Staff*

PART E / BAHAGIAN E

- 31 Appendices : Human Resources / *Lampiran Sumber Manusia*

PUSTAKA NEGERI SARAWAK (SARAWAK STATE LIBRARY)

Jalan Pustaka, Off Jalan Stadium,
 93050 Petra Jaya, Kuching, Sarawak, Malaysia.
 Tel: 6 082 442000 | Fax: 6 082 449944

**PUSTAKA MIRI (MIRI STATE LIBRARY)**

Jalan Kipas, Miri City Fan,
 98000 Miri, Sarawak, Malaysia.
 Tel: 6 085 422525 | Fax: 6 085 414444

**PUSTAKA
 NEGERI
 SARAWAK**

REPOSITORI REKOD NEGERI (STATE RECORD REPOSITORY)

Jalan Sultan Tengah,
 93050 Petra Jaya, Kuching, Sarawak, Malaysia.
 Tel: 6 082 440488 | Fax: 6 082 440484

Email: librarian@sarawaknet.gov.my

Website: www.pustaka-sarawak.com

PART A / BAHAGIAN A

Pustaka Background / Latar Belakang Pustaka



VISION / VISI

To be the reservoir and fountain of information and knowledge for the State.

Menjadi wadah maklumat dan pengetahuan kepada negeri Sarawak.



MISSION / MISI

To provide access to information resources and to preserve Sarawak's intellectual heritage for the people of Sarawak.

Memberi capaian kepada sumber maklumat dan memelihara warisan intelek negeri Sarawak untuk masyarakat di Sarawak.

OBJECTIVE / OBJEKTIF

To promote acculturation of knowledge in the State.

Menggalakkan pembudayaan ilmu pengetahuan di negeri Sarawak.



TARGET / SASARAN

To ensure all individuals in the State have ready and easy access to information and knowledge through Pustaka Negeri Sarawak.

Memastikan semua individu di Sarawak dapat mengakses maklumat dan pengetahuan melalui Pustaka Negeri Sarawak.

Message from the Chairman / *Perutusan Pengerusi*

It is my pleasure to present the Annual Report of Pustaka Negeri Sarawak for the year 2010.

After 10 years in existence, Pustaka Negeri with its dual functions as both a State Library and a State Depository has gone through a lot with some achievements along the way. Apart from serving as depositories for the safe storage of permanent records, we also champion the need for effective government records management through consulting services and continuous trainings and awareness programs.

Today, our library holdings range from traditional print collections to expanding number of digital resources, which are the integral part of our collection. Our continuous digital projects provide a unique collaborative opportunity for us to work with community organizations in order to document and preserve Sarawak's history and heritage in print, pictures and sound. Apart from being a gateway to information, the cultural wing of the library is always busy as a convening place and site of educational and cultural activities



Among our challenges, were budget cuts, staff shortages, new responsibilities, sustaining users and at times, keeping up with the demand of bandwidth-intensive services and resources.

Nevertheless, this year as in the past, we conducted various promotional and outreach programs and also participated in the state Sejiwa Senada Programmes, primarily aimed to enhance relations between the Government and people, to increase efficiency and effectiveness of our programs, and to reach the widest audience and largest number of customers, we collaborated as much as possible with our library partners and enhanced our networks.

I take this opportunity to extend my thanks to my colleagues on the Library Board of Management for their dynamic contribution and commitment to the objectives and vision of Pustaka and the library staff for their dedication to the provision of library and archives services to the community.

Our achievements for the past 10 years would not have been possible without our partners, whom among others are library users, the community, council libraries, the education sectors, fellow librarians and the on-going support from local, state and federal governments with whom we work to deliver our outcomes. We look to the coming years with a sense of enthusiasm and anticipation that this valuable collaboration and achievements will continue.

We will continue our efforts to inspire lifelong learning, advance knowledge, and strengthen our relationship with the library community.

This report may only tell a tip of our entire work but it does show the many areas in which we touched the lives of some people, especially those whom we met during our promotional programs, visits and outreach activities.

Hence, I would encourage you to visit us at <http://www.pustaka-sarawak.com> to see a full description about our services, our opening hours and about us. Our website also provides online interaction with our customers.

YBhg. Tan Sri Datuk Amar (Dr.) Haji Hamid Bugo
Chairman of the Board of Management Pustaka Negeri Sarawak
Pengerusi, Lembaga Pengurusan Pustaka Negeri Sarawak

Sukacitanya saya menyampaikan Laporan Tahunan 2010 Pustaka Negeri Sarawak.

Setelah wujud selama 10 tahun, Pustaka Negeri Sarawak (Pustaka) berbekalkan 2 fungsi utamanya, iaitu sebagai Perpustakaan Negeri dan Repositori Negeri, telah melalui banyak cabaran. Pada masa yang sama, Pustaka telah mencapai beberapa kejayaan penting. Selain daripada berperanan sebagai depositori simpanan bagi rekod-rekod awam bernilai kekal, Pustaka juga telah memainkan peranan utama serta aktif dalam usaha untuk mencapai keberkesanan pengurusan rekod kerajaan melalui khidmat pakar runding, pemberian latihan berterusan dan program-program kesedaran.

Sekarang ini, Pustaka memiliki koleksi yang bukan sahaja meliputi bahan bercetak, bahkan sumber maklumat digital yang kian membangun. Inisiatif digital berterusan Pustaka membuka peluang kerjasama dengan organisasi lain bagi perekodan, pengdokumentasian dan pemeliharaan sejarah serta khazanah Sarawak dalam bentuk bahan bercetak, gambar and rakaman suara.

Pustaka berdepan dengan pelbagai cabaran. Antaranya ialah peruntukan kewangan yang terhad, kekurangan kakitangan, beban tanggung jawab baru, kesukaran mengekalkan pengguna, kesukaran untuk memenuhi keperluan jalur lebar perkhidmatan serta sumber maklumat tertentu.

Tahun 2010, seperti tahun-tahun lepas, Pustaka berjaya melaksanakan berbagai program promosi dan jangkauan ilmu. Ia juga telah menyertai Program Sejiwa Senada yang bertujuan untuk memperkasakan hubungan baik di antara kerajaan dan rakyat. Untuk mempertingkatkan keberkesanan program dan memastikan perkhidmatan dapat dinikmati oleh lebih ramai pengguna, Pustaka mengamalkan prinsip bekerjasama dengan organisasi lain.

Saya mengambil peluang ini untuk mengucapkan setinggi tahniah dan penghargaan kepada rakan-rakan saya dalam Lembaga Pengurusan, Pustaka Negeri Sarawak di atas sumbangan serta komitmen penuh mereka terhadap objektif dan wawasan Pustaka. Setinggi tahniah dan penghargaan juga saya ucapkan kepada kakitangan Pustaka kerana ketekunan serta dedikasi mereka di dalam penyampaian perkhidmatan perpustakaan dan arkib kepada masyarakat.

Pencapaian Pustaka sepuluh tahun yang lepas tidak akan dapat dikecapi tanpa rakan-rakan kita yang terdiri daripada pengguna, masyarakat, perpustakaan-perpustakaan pihak berkuasa tempatan, sektor pelajaran, pustakawan serta sokongan berterusan dari kerajaan negeri dan persekutuan. Saya berharap agar kerjasama ini dapat dikekalkan, jika tidak digandakan, untuk tahun-tahun yang akan datang demi kebaikan semua pihak.

Pustaka akan berusaha secara berterusan untuk menyokong pembelajaran sepanjang hayat, pengembangan ilmu pengetahuan dan mempertingkatkan hubungan baik di dalam komuniti perpustakaan.

Walaupun laporan ini hanya mengupas sebahagian kecil daripada usaha-usaha Pustaka, namun ia telah menunjukkan penglibatan Pustaka dalam menyentuh kehidupan individu-individu tertentu, terutama sekali mereka yang Pustaka jumpa semasa program-program promosi, lawatan serta aktiviti-aktiviti jangkauan ilmu lain.

Justeru itu, saya dengan sukacitanya menjemput tuan-tuan dan puan-puan untuk melawat Pustaka di <http://www.pustaka-sarawak.com> dan melihat sendiri perkhidmatan serta kemudahan yang Pustaka sediakan. Di laman sesawang Pustaka turut disediakan interaksi dalam talian untuk pelanggan.



YBhg. Tan Sri Datuk Amar (Dr.) Haji Hamid Bugo
Chairman of the Board of Management Pustaka Negeri Sarawak
Pengerusi, Lembaga Pengurusan Pustaka Negeri Sarawak

Message from the Acting Chief Executive Officer / Perutusan Pemangku Ketua Pegawai Eksekutif

I am glad that the year 2010 has been very productive for Pustaka Negeri Sarawak especially in the increased number of activities to promote both our State Depository and State Library functions. Nevertheless the year has also seen a decrease in active membership and without a proper and detailed study it is difficult to come to a meaningful conclusion.

At functional-level, Pustaka continues to strengthen the implementation of ISO9001:2008 quality management system. Apart from that, the 5S initiative is also improved by the certification of Pustaka Miri. At business-level, we continue to work together with Malaysian Communication and Multimedia Commission in the implementation of u-Pustaka or ubiquitous library project. Apart from that, networking and collaborations with the National Library of Malaysia, National Archive of Malaysia, other State Libraries, k@Borneo consortium and other relevant institutions continue to improve as well.

As the State's reservoir and fountain of information and knowledge, Pustaka continues to leverage on technology in the delivery of the services to users. Better broadband coverage and improved computer ownership will see an increase in number of users especially youngsters spending their time in the cyberspace. Pustaka has only one choice that is to increase cyberspace presence in order to ensure visibility of the collections, services and facilities to users.

I look forward to a more challenging year in 2011 as global financial challenges and rapid technological development continues. Pustaka will continue to adapt to the new environment with great enthusiasm.

Saya berasa gembira kerana tahun 2010 merupakan tahun yang amat produktif bagi Pustaka Negeri Sarawak terutamanya dengan peningkatan jumlah aktiviti dalam mempromosi fungsinya sebagai Perpustakaan Negeri dan Pusat Depositori Negeri. Walau bagaimanapun tahun lepas juga telah menyaksikan penurunan jumlah ahli yang aktif dan tanpa kajian yang mendalam adalah sukar untuk membuat suatu kesimpulan yang bermakna.

Pustaka terus memperkasakan pelaksanaan sistem pengurusan kualiti ISO9001:2008 dalam usaha menambah kecekapan fungsinya. Selain itu inisiatif 5S turut diperkukuhkan dengan Pustaka Miri telah berjaya mendapatkan pensijilan. Pustaka terus bekerjasama dengan Suruhanjaya Komunikasi dan Multimedia Malaysia dalam pelaksanaan projek u-Pustaka atau ubiquitous library. Selain itu kerjasama dan hubungan dengan Perpustakaan Negara Malaysia, Arkib Negara Malaysia, Perpustakaan-perpustakaan Negeri, konsortium k@Borneo dan pelbagai institusi lain yang berkaitan juga di pertingkatkan.

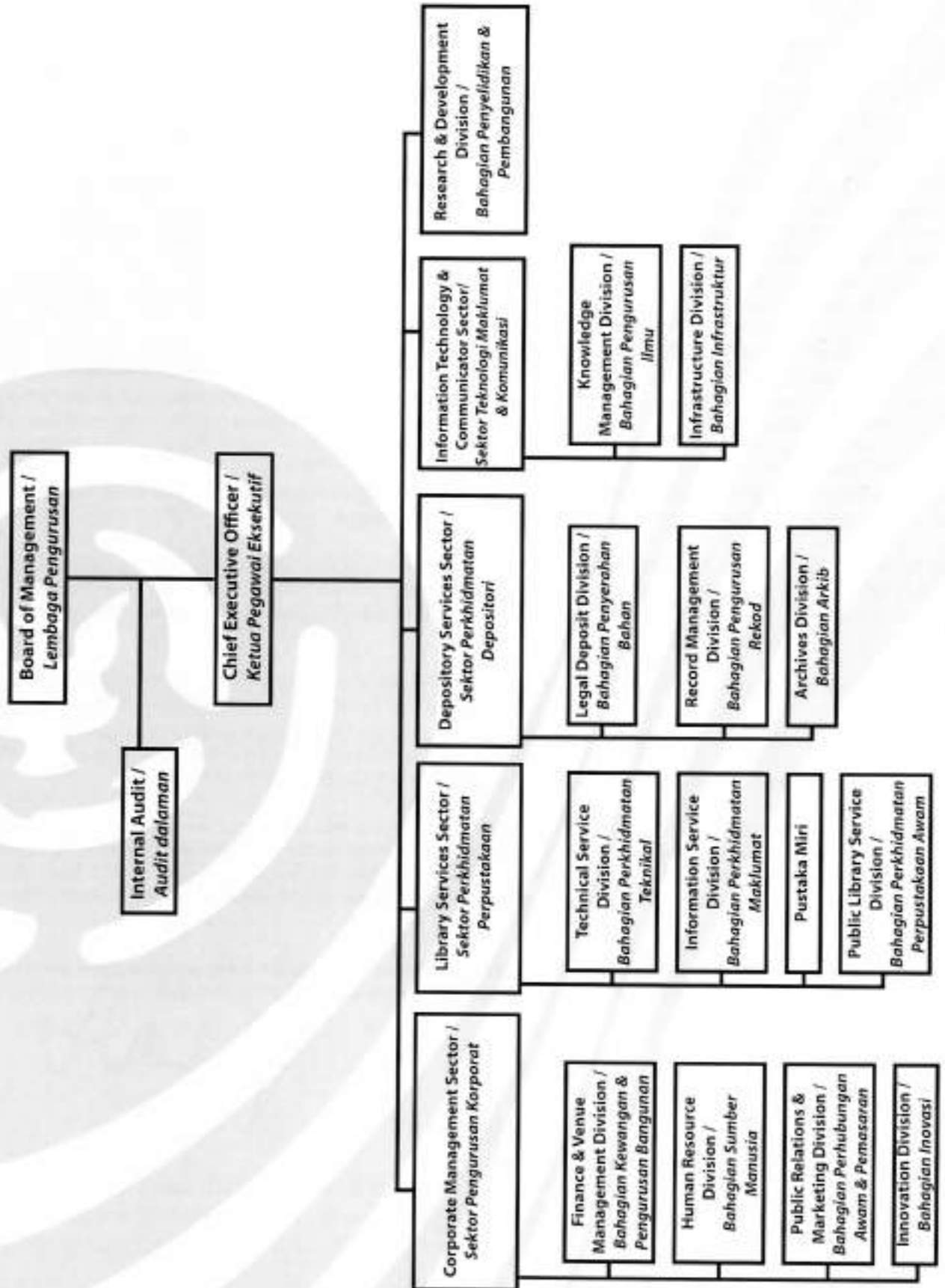
Sebagai wadah maklumat dan pengetahuan kepada Negeri Sarawak, Pustaka akan terus mempertingkatkan penggunaan teknologi dalam penyampaian perkhidmatan kepada pengguna. Peningkatan liputan jalur lebar serta pemilikan komputer akan menambah bilangan pengguna terutamanya golongan muda yang menghabiskan masa di alam siber. Pustaka tiada pilihan lain dan perlu mempertingkatkan kewujudannya di alam siber bagi menjamin koleksi, perkhidmatan dan kemudahannya mudah dilihat oleh pengguna.

Saya melihat kepada tahun 2011 yang lebih mencabar dengan cabaran dalam sektor kewangan global dan perkembangan teknologi yang berterusan. Pustaka akan terus menyesuaikan diri dengan persekitaran baru ini berbekalkan semangat yang kental.



Japri Bujang Masli
Acting Chief Executive Officer
Pemangku Ketua Pegawai Eksekutif Pustaka Negeri Sarawak

Organizational Chart / Carta Organisasi



Corporate Information / Maklumat Korporat
The Board of Management / Lembaga Pengurusan



YBhg. Tan Sri Datuk Amar (Dr) Haji Hamid Bugo
Chairman of the Board of Management Pustaka Negeri Sarawak
Pengerusi, Lembaga Pengurusan Pustaka Negeri Sarawak



YB Datuk Amar Haji Mohamad Morshidi bin Abdul Ghani
Sarawak State Secretary
Setlusaha Kerajaan Negeri Sarawak



YBhg. Prof. Dr. Abdul Rahman Deen
Senior Lecturer MARA University of Technology, Sarawak
Pensyarah Kanan Universiti Teknologi MARA, Sarawak



Encik Sunny Si
Si & Associates
Advocates & Solicitors
Commissioner for Oath
Peguambela & Peguamcara
Pesuruhjaya Sumpah
Tetuan Si dan Rakan-Rakan



Encik Nicholas Patrick

Advisor
Ministry of Environment and Public Health
*Penasihat
Kementerian Alam Sekitar dan Kesihatan Awam*



Cik Lucy Wong

Head, Business Development & Corporate
Communications
Sarawak Information Systems Sdn.Bhd
*Pengurus Pembangunan Perniagaan
Sarawak Information Systems Sdn. Bhd. (SAINS)*



YBhg. Dato' Raslin Abu Bakar

Director General
National Library of Malaysia
*Ketua Pengarah
Perpustakaan Negara Malaysia*

The Management Staff / Pihak Pengurusan



Japri Bujang Masli
Acting Chief Executive Officer
Pemangku Ketua Pegawai Eksekutif



Nesly Rebid
Head of Sector, Corporate Management
Ketua Sektor Pengurusan Korporat



Hayati Sabil
Head of Sector, Library Services
Ketua Sektor Perkhidmatan Perpustakaan



Wan Mazli Wan Razali
Head of Sector, Information &
Communication Technology
*Ketua Sektor Teknologi Maklumat
& Komunikasi*



Arpah Adenan
Head of Sector, Depository Services
Ketua Sektor Perkhidmatan Depositori

Library to hold expo on environment, FIFA

through which the United Nations stimulates worldwide awareness on the environment while enhancing political attention and action.

tournament to be played from June 11 to July 11 in South Africa. This will be the first time ever that the tournament has been hosted by an African Nation after South Africa beat Morocco and

fourth series assistant the Major Sarawak Anyir. It will spe 'Sape', a plo



POETRY IN MOTION: Evie presenting her poetry in Po

Pustaka anjur majlis penana

k kepimpinan pemimpin masyarakat



Jasir Bujang Masi menyampaikan undangan kepada Dr Abdul Roh...
menyampaikan kepada Dr Abdul Roh...

yang beriklan di...
Pustaka anjur majlis penana...
yang beriklan di...
Pustaka anjur majlis penana...



Poetry an artful medium

MIRE: Poetry is a useful medium to convey the right messages to the people, such as the meaning of the country's Independence. Pustaka Mire organised a Malay Language Poetry Recital Competition for Secondary Schools in conjunction with Malaysia's...



Broadband support U-lib

KUALA LUMPUR: Seven public libraries will be able to access the Internet through the broadband facilities beginning July under the 'U-library' project to enable book lovers to search for information and borrow books virtually without going to the library.

Man sosial dengan tang

menyebabkan pelayar Internet disaman kera



Setia di dalam sesilapa tidak ber yang kua disaman

Pustaka Negeri ngatur licho nganyam tikai sehari tu

Tingkat 1. Lecturer Koperasi Pem...
Negeri ngatur licho nganyam tikai sehari tu

erti nya moga ngapa tikai anyam melaju dikumubai tikai

nya dalam penerang berita kemari. Penerang ke silik ngapa memsia mayuh tau betali-pau ngapa E...

BERITA PUSTAKA "HAPPENINGS 2010"

PART B / BAHAGIAN B

Corporate Highlights / Pencapaian Korporat

INNOVATIVE AND CREATIVE CIRCLE (ICC) CONVENTION : SABAH AND SARAWAK REGION, 2010

2010 was another year of active quality initiatives and efforts at Pustaka. At the regional stage, Pustaka sent two ICC teams to participate in the ICC Convention: Sabah and Sarawak Region organised by the Malaysia Productivity Cooperation (MPC) on 5 - 6 July 2010. At this convention, Pustaka's REVOLUSI won the Gold award, while DOT COM won the Silver award.



KONVENSYEN KUMPULAN INOVATIF DAN KREATIF (KIK) PERINGKAT WILAYAH SABAH & SARAWAK 2010

Tahun 2010 telah memperlihatkan lagi usaha dan inisiatif kualiti yang aktif di Pustaka Negeri. Kali ini Pustaka Negeri telah bertanding di persada wilayah pula dengan penyertaan dua buah kumpulan KIK di Konvensyen KIK Peringkat Wilayah Sabah & Sarawak yang dianjurkan oleh Malaysia Productivity Cooperation (MPC) pada 5-6 Julai 2010 bertempat di Hotel Pullman. Pada konvensyen peringkat wilayah kali ini, kumpulan REVOLUSI telah memenangi anugerah EMAS sementara kumpulan DOT COM pula dianugerahkan PERAK.



INNOVATIVE AND CREATIVE CIRCLE (ICC) CONVENTION : SOUTHERN ZONE, 7 - 8 JULY 2010

Pustaka participated again in the ICC Convention : Southern Zone, organised by the Human Resource and Quality Division of the Chief Minister's Department Sarawak at Grand Margherita Hotel. Representing Pustaka was REVOLUSI who competed in the technical category and DOT COM in the management category. REVOLUSI was crowned the runner-up in the technical category, hence qualifying them to compete at the Sarawak State Level, held on 4 - 5 August 2010.

KONVENSYEN KUMPULAN INOVATIF DAN KREATIF (KIK) PERINGKAT ZON SELATAN 7- 8 JULAI 2010

Pustaka Negeri sekali lagi melibatkan diri dengan bertanding di peringkat wilayah selatan di mana Kumpulan REVOLUSI telah bertanding di kategori teknikal manakala Kumpulan DOT COM kategori pengurusan. Kumpulan REVOLUSI telah dinobatkan Naib Juara, kategori Teknikal di Konvensyen KIK Peringkat Zon Selatan anjuran Unit Pembangunan Sumber Manusia dan Kualiti, Jabatan Ketua Menteri bertempat di. Seterusnya ini melayakkan kumpulan REVOLUSI untuk bertanding di peringkat Negeri Sarawak pada 4 - 5 Ogos 2010.

PUSTAKA WINS THE STAR AWARD AT THE NATIONAL INNOVATIVE AND CREATIVE CIRCLE (ICC) CONVENTION, 2010

Pustaka was among the 38 government agencies in the Civil Service category that successfully participated in the convention. About 2000 participants competed in the convention. Pustaka took this opportunity to send 4 members of its ICC teams and some members from 2 local authorities as observers. These representatives were selected from active ICC teams among the local authorities. REVOLUSI had the opportunity to compete at the national level in the National ICC Convention 2010, organised by Malaysia Productivity Corporation. Their ICC project titled "Pemulangan Buku Lambat" or 'Overdue Books' won the Double Star Award.



PUSTAKA MERAH ANUGERAH BINTANG DI KONVENSYEN KUMPULAN INOVATIF DAN KREATIF (KIK) KEBANGSAAN 2010

Pustaka merupakan di antara lebih daripada 38 buah agensi kerajaan di bawah kategori Perkhidmatan Awam yang bertanding untuk bergelar juara di konvensyen ini dengan jumlah lebih daripada 2000 orang peserta yang turut mengambil bahagian. Pustaka juga telah mengambil kesempatan ini menghantar empat orang ahli KIK dari dua buah pihak berkuasa tempatan (PBT) sebagai pemerhati. Mereka dipilih di kalangan agensi PBT yang mempunyai KIK yang aktif dan berfungsi. Kumpulan Revolusi berpeluang dijemput untuk bertanding di persada kebangsaan pula di Konvensyen ICC Kebangsaan 2010 anjuran MPC kali ini. Memperjuangkan projek KIK yang bertajuk 'Pemulangan Buku Lambat', Revolusi telah memenangi Anugerah Dua Bintang.

Activities Around Pustaka / Aktiviti - Aktiviti Pustaka

TALK ON SOUND FINANCIAL MANAGEMENT

Pustaka Negeri Sarawak has successfully organised a talk titled 'Wise Financial Management' on 26 March 2010. 130 government and private firm employees attended the talk. The talk aimed at imparting knowledge and understanding pertaining to financial management, knowledge on how to become wise individuals where personal finance is concerned and tips and effective techniques in controlling daily financial flow.



CERAMAH PENGURUSAN KEWANGAN BERHEMAH

Pustaka Negeri Sarawak telah mengadakan siri ceramah yang bertajuk Pengurusan Kewangan Berhemah pada 26 Mac 2010 yang lalu. Seramai 130 orang jemputan terdiri daripada kakitangan kerajaan dan swasta menghadiri ceramah tersebut. Antara objektif ceramah ini adalah untuk memberi pengetahuan dan pemahaman yang jelas berkaitan dengan pengurusan kewangan, membantu para peserta menjadi individu yang bijak dalam menguruskan kewangan peribadi dan memberikan tip – tip serta teknik yang berkesan untuk mengawal pengaliran kewangan harian.



3R PROGRAM: MAKING JAPANESE SLIPPERS FROM USED FABRICS

Pustaka Miri collaborated with the Miri Local Agenda Unit 21 (LA21) of the Miri City Council in organising a recycling or 3R (Reduce, Reuse, Recycle) program on 13 March 2010. The main activity of the day was making Japanese slippers from used fabrics or cloths. 30 participants comprising of children below 12 years old and adults were taught how to construct homemade Japanese slippers. The objective of this program is to instill awareness on the importance of recycling, which should be practiced by every member of society.

PROGRAM 3R: MEMBUAT SELIPAR JEPUN DARIPADA KAIN TERPAKAI

Pustaka Miri dengan kerjasama Unit Miri Local Agenda 21 (LA21) Majlis Bandaraya Miri, telah mengadakan program kitar semula atau 3R (Reduce, Reuse, Recycle) pada 13 Mac 2010 bertempat di Infotek Kanak-Kanak. Aktiviti yang telah dijalankan adalah membuat selipar Jepun daripada kain terpakai. Seramai 30 orang peserta yang terdiri daripada kanak-kanak berumur 12 tahun dan juga orang dewasa telah mempelajari cara membuat selipar Jepun yang boleh digunakan di rumah. Objektif program ini adalah untuk meningkatkan kesedaran mengenai pentingnya amalan kitar semula untuk dipraktikkan oleh segenap lapisan masyarakat dan juga mengajar para peserta cara-cara untuk menghasilkan selipar daripada kain terpakai yang boleh dijadikan selipar dalam rumah.

LOCAL CULTURAL HERITAGE COMPETITION 2010 : REFERENCING AND PLAGIARISM WORKSHOP

A workshop on "Referencing and Plagiarism" was successfully conducted on 11 February 2010. The participants were mainly students and teachers from 9 secondary schools all over Miri city. The objective of the workshop was to explain what plagiarism is all about, the importance of avoiding plagiarism, as well as to teach the participants referencing skills without plagiarism. Hands-on tutorials on referencing skills taught paraphrasing and citation. The workshop was conducted by a group of 5 lecturers from Curtin University of Technology, Sarawak Campus.



PERTANDINGAN WARISAN BUDAYA TEMPATAN 2010 : BENGKEL PERUJUKAN DAN PLAGIAT

Bengkel bertajuk "Perujukan dan Plagiat" telah berjaya diadakan pada 11 Februari 2010. Peserta bengkel kebanyakannya adalah pelajar serta guru dari 9 buah sekolah menengah dari sekitar bandaraya Miri. Tujuan utama bengkel ini adalah untuk memperjelaskan pengertian plagiat, kepentingan mengelak plagiat, serta mendedahkan peserta kepada kemahiran perujukan tanpa plagiat. Kemahiran perujukan yang diajar secara guna tangan meliputi cara mengungkap atau mengutip dan membuat rujukan. Bengkel tersebut telah dikendalikan oleh 5 orang pensyarah dari Curtin University of Technology, Kampus Sarawak.

OUTREACH PROGRAM & CUSTOMER DAY AT PESANTREN

This program was successfully held in the compounds of Sekolah Menengah Kebangsaan Pesantren Abdul Taib Mahmud on 27th March 2010. The program aimed to promote interest in libraries amongst the local population, highlight the functions of a library and inculcate a reading interest. Activities held during the program are quizzes, information literacy classes, My Favourite Read Program, information hunt, workshop on repairing of library materials, Pustaka membership drive and a motivational talk by the National Anti-Drug Agency.



PROGRAM BERAMBEH DAN HARI BERSAMA PELANGGAN DI PESANTREN

Program ini telah dijalankan pada 27 Mac 2010 di perkarangan Sekolah Menengah Kebangsaan Pesantren Abdul Taib Mahmud. Ia bertujuan untuk menggalakkan pelajar dan masyarakat setempat untuk lebih berminat berkunjung ke perpustakaan, memberi pendedahan fungsi sebenar perpustakaan dan memupuk minat membaca. Di antara aktiviti – aktiviti yang telah diadakan adalah seperti kuliz, kelas literasi maklumat, bacaan kegemaran saya, infohunt, bengkel baik pulih bahan-bahan perpustakaan, kempen keahlian Pustaka, pameran dan ceramah motivasi oleh agensi jemputan iaitu Agensi Anti-Dadah Kebangsaan.



PHILATELY EXHIBITION AT PUSTAKA MIRI

Stamp collectors and enthusiasts thronged Pustaka Miri when its Philately Exhibition was held throughout the month of March 2010. The month-long exhibition, which commenced on 1st March 2010, was made possible with the assistance of the library's constant collaborator and avid antique collector, Lucas Johnny. Apart from stamps, Lucas also exhibited his other collections of local and international telephone cards, coins, notes as well as old documents of high value.

PAMERAN SETEM DI PUSTAKA MIRI

Pengumpul dan peminat setem berpusu di Pustaka Miri setiap hari apabila Pameran Setem diadakan sepanjang bulan Mac 2010. Pameran yang bermula pada 1 Mac 2010, berjaya diadakan dengan kerjasama Encik Lucas Johnny. Beliau merupakan rakan pintar Pustaka dan pengumpul barangan antik. Selain daripada setem, Encik Lucas turut mempamerkan koleksi kad telefon tempatan dan antarabangsa, duit syiling dan kertas serta dokumen-dokumen lama yang bernilai.

ONE BOOK A MONTH READING CHALLENGE PROGRAM WITH BOB MESRA

Pustaka organised a One Book a Month Reading Challenge Program with Bob Mesra on 26 March 2010 at the Pustaka's Exhibition Gallery. Via the involvement of Bob Mesra, a local celebrity whose real name is Yurizan Usop, Pustaka aimed to introduce the program and promote participation.



PROGRAM CABARAN MEMBACA SATU BUKU SEBULAN BERSAMA BOB MESRA

Pustaka telah mengadakan satu program dikenali sebagai Kempen Membaca Satu Buku Sebulan Bersama Bob Mesra pada 26 Mac 2010 di Galeri Pameran Pustaka. Melalui penglibatan selebriti terkenal seperti Bob Mesra, atau nama sebenar Yusrizan Usop, sasaran ialah untuk memperkenalkan Program Membaca Buku Sebulan kepada masyarakat, sekaligus menarik minat masyarakat untuk menyertai program ini.



MIRI : 100TH YEAR ANNIVERSARY OF FIRST OIL DISCOVERY : FORUM AND EXHIBITION

In conjunction with Miri May Fest 2010 and Miri City Day on 20 May 2010, Pustaka Miri hosted a milestone event to mark the 100th year; oil was first discovered in Miri. Deputy Chief Minister Yang Berhormat Datuk Patinggi Tan Sri Dr. George Chan Hong Nam graced the event along with Pustaka Negeri Sarawak's Board of Management Chairman Datuk Amar Tan Sri (Dr.) Haji Hamid Bugo and; Chairman of Shell Malaysia and Vice President Malaysia - Shell Upstream International Asia, Encik Mohd. Anuar Taib. There is an exhibition being held and also forum highlighted different aspects and perspectives of the development of Miri since the first oil discovery in 1910.



MIRI : ULANG TAHUN KE 100 PENEMUAN MINYAK PERTAMA : FORUM DAN PAMERAN

Sempena dengan Pesta Bulan Mei Miri 2010 dan Hari Bandaraya Miri pada 20 Mei 2010, Pustaka Miri telah mengadakan upacara titik bersejarah untuk memperingati tahun ke 100 minyak yang pertama kali di temui di Miri. Timbalan Ketua Menteri Sarawak, Yang Berhormat Datuk Patinggi Tan Sri Dr. George Chan Hong Nam telah menyempurnakan upacara tersebut. Majlis penyempurnaan turut dhadiri oleh Datuk Amar Tan Sri (Dr.) Haji Hamid Bugo, Ahli Lembaga Pengurusan Pustaka Negeri Sarawak, dan Encik Mohd. Anuar Taib, Pengerusi Shell Malaysia dan Timbalan Presiden, Malaysia - Shell Upstream International Asia.



TALK ON THE SWIFLET INDUSTRY IN SARAWAK

On 6 August 2010, Pustaka held a talk titled 'The Swiflet Industry in Sarawak'. The talk aimed to expose participants to the fundamentals and techniques of rearing swiflets for commercial purposes, the current development of the swiflet industry in Sarawak and the basic methods of calling swiflets and constructing swiflet barns.

CERAMAH INDUSTRI BURUNG WALET DI SARAWAK

Pustaka telah mengadakan ceramah 'Industri Burung Walet di Sarawak' pada 6 Ogos 2010. Ceramah ini bertujuan untuk memberi peluang kepada masyarakat setempat untuk mempelajari dan mengetahui teknik - teknik memelihara

burung walet, mengetahui perkembangan industri burung tersebut di Sarawak serta mempelajari teknik memanggil burung dan pembinaan rumah bagi burung tersebut.

AGAN TADUN : A KELABIT FOLKLORE

A knowledge-sharing session on folklore of a Kelabit warrior, Agan Tadun was held at Pustaka Miri on 25 February 2010. The rare ethnic session was organized by Pustaka Miri with the assistance of Rurum Kelabit Sarawak (RKS). During the program, the colorful play on Agan Tadun was presented by members of RKS as well as performances by young female sape players, Andrea Mujan Stephen and Allison Rani Gugkang Raja.



AGAN TADUN : CERITA RAKYAT SUKU KAUM KELABIT

Sesi perkongsian ilmu mengenai cerita rakyat tentang seorang pendekar suku kaum Kelabit, Agan Tadun, telah berjaya diadakan di Pustaka Miri pada 25 Februari 2010. Ia telah diadakan dengan kerjasama Rurum Kelabit Sarawak (RKS). Semasa program, sebuah drama pentas mengenai Agan Tadun telah dipersembahkan oleh RKS. Turut diadakan adalah persembahan muzik sape oleh pemain sape wanita, Andrea Mujan Stephen dan Allison Rani Gugkang Raja.

OUTREACH PROGRAM AT SEKOLAH MENENGAH KERAJAAN AGAMA TUN AHMAD ZAIDI ADRUCE

Pustaka Mobile Team added vibrancy and exuberancy to the Outreach Program held at Sekolah Menengah Kebangsaan Agama Tun Ahmad Zaidi Adruce on 25 September 2010. Activities conducted were quizzes and sales of Sarawakiana CDs by the Public Relations and Marketing Division, Lincoln Corner, membership drive and My Favourite Read Program by the Information Services Division. In the afternoon, information literacy classes were conducted for form 1, 2 and 4 students.



PROGRAM BERAMBEH DI SEKOLAH MENENGAH KERAJAAN AGAMA TUN AHMAD ZAIDI ADRUCE

Pustaka Mobile Team telah memeriahkan Program Berambek di Sekolah Menengah Kebangsaan Agama Tun Ahmad Zaidi Adruce pada 25 September 2010. Antara program yang diadakan ialah kuiz dan penjualan CD Sarawakiana oleh Bahagian Perhubungan Awam dan Pemasaran; Lincoln Corner, kempen keahlian dan Program Bacaan Kegemaran Saya oleh Bahagian Perkhidmatan Maklumat serta. Pada sebelah petang pula, kelas literasi maklumat telah diadakan untuk pelajar tingkatan 1, 2 dan 4.



MALAYSIA DAY POETRY RECITAL COMPETITION

In the spirit of 1Malaysia, Pustaka Miri organized a Poetry Recital Competition for Secondary Schools in conjunction with Malaysia Day 2010 on 30 September 2010. The main objective of the competition was to allow youths to showcase their talent and creativity in expressing their love and appreciation for the country via poetry. It is also hoped that it will instill the spirit of unity amongst the different races.

PERTANDINGAN DEKLAMASI SAJAK HARI MALAYSIA

Dengan semangat 1Malaysia, Pustaka Miri telah menganjurkan Pertandingan Deklamasi Sajak Peringkat Sekolah Menengah Sempena Hari Malaysia 2010 pada 30 September 2010. Tujuan utama aktiviti ini adalah untuk memberi peluang kepada golongan muda untuk menunjuk bakat serta kreativiti dalam mengekspresi penghargaan serta rasa sayang kepada negara melalui sajak. Ia juga bertujuan untuk menanam semangat bersatu padu di kalangan suku-suku kaum.

KNOWLEDGE CAMP 2010

Knowledge Camp 2010 was successfully held at Pustaka from the 22 - 23 May 2010. 60 students from Sekolah Menengah Kebangsaan Pesantren Abdul Taib Mahmud and Sekolah Menengah Kebangsaan Tun Ahmad Zaidi Adruce took part in the event. This two days program was filled with fun and educational activities such as aerobic exercises, orientation, informational literacy sessions, information search hunts, religious and civic talks, creativity performances and presentations.



PERKHEMAHAN ILMU 2010

Perkemahan Ilmu 2010 telah diadakan di Pustaka pada 22 - 23 Mei 2010. Seramai 60 orang pelajar tingkatan 4 dan 5 dari Sekolah Menengah Kerajaan Pesantren Abdul Taib Mahmud dan Sekolah Menengah Kebangsaan Agama Tun Ahmad Zaidi Adruce telah menyertai perkhemahan ini. Perkhemahan sepanjang dua hari satu malam ini dipenuhi dengan pelbagai aktiviti menarik dan berinformasi seperti sesi sual kenal, sesi literasi maklumat, pencarian informasi, ceramah agama, ceramah sivik, sesi senaman aerobik, penggunaan kreativiti dalam persembahan dan lain-lain.



PINKRIBBONR2R : BREAST HEALTH AND AWARENESS CAMPAIGN AT PUSTAKA MIRI

Breast Health and Awareness Campaign was held at Pustaka Miri on 7 August 2010. The program was jointly organized by the PinkRibbonR2R Foundation and Persatuan Wanita Petroleum Miri in collaboration with Pustaka Miri, Sarawak Shell Berhad and Taiwan Buddhist Tzu-Chi Foundation. The main objective of the campaign was to educate and increase awareness to women on breast health, preventive measures, early detection, less drastic treatment and improved survival rates of breast cancer.



PINKRIBBONR2R : KEMPEN KESEDARAN DAN KESIHATAN PAYU DARU DI PUSTAKA MIRI

Kempen Kesedaran dan Kesihatan Payu Dara telah diadakan di Pustaka Miri pada 7 Ogos 2010. Program ini adalah anjuran bersama PinkRibbonR2R Foundation dan Persatuan Wanita Petroleum Miri dengan Pustaka, Sarawak Shell Berhad dan Taiwan Buddhist Tzu-Chi Foundation. Tujuan utama kempen ini adalah untuk mendidik dan memberi kesedaran kepada kaum wanita mengenai langkah pencegahan, pengesanan awal, rawatan kurang drastik dan peningkatan daya hidup yang berkaitan dengan penyakit kanser payu dara.



THE WEIGHT DILEMMA AMONG CHILDREN

A talk titled 'The weight dilemma among children' was held on 25 November 2010 at Pustaka. The talk amongst other things, aimed to give parents insights on weight problems or obesity among children. Factors leading or causes of obesity among children were also discussed.

DILEMA BERAT BADAN DI KALANGAN KANAK-KANAK

Ceramah bertajuk "Dilema Berat Badan di Kalangan Kanak-Kanak" telah diadakan pada 25 November 2010 di Pustaka. Ceramah ini bertujuan untuk memberi pendedahan kepada masyarakat khususnya para ibu bapa mengenai masalah

kegemukan atau obesiti di kalangan kanak-kanak dan mengupas mengenai faktor dan punca yang menyumbang ke arah masalah kegemukan atau masalah obesiti di kalangan kanak-kanak dewasa ini.

PUPPET SHOW WITH JUHA LAUKKANNEN AND BORN TO READ PROGRAM AT PUSAT DALAM KOMUNITI BAU

A Puppet Show with Juha Laukkannen was organized by Pustaka in collaboration with Pusat Dalam Komuniti Bau. Held on 22 November 2010, at Dewan Suba Bau, it was attended by 150 children, special needs group and parents. This program gave the participants the opportunity to experience a puppet performance by an International puppeteer. In addition to that, the Born to Read Program was also held. It aimed to inculcate reading habit among children at the earliest possible stage of their growth. 20 pregnant mothers also attended the program.



PERTUNJUKAN BONEKA OLEH JUHA LAUKKANNEN DAN PROGRAM BACALAH MANJAKU DI PUSAT DALAM KOMUNITI BAU

Pertunjukan Boneka oleh Juha Laukkannen telah dianjurkan oleh Pustaka pada 22 November 2010, dengan kerjasama Pusat Dalam Komuniti Bau. Pertunjukan tersebut telah diadakan di Dewan Suba Bau dan telah dihadiri oleh 150 orang kanak-kanak, golongan istimewa dan ibu-bapa. Program ini memberi peluang kepada kanak-kanak untuk menyaksikan pertunjukan boneka oleh seorang pemain boneka bertaraf dunia. Program Bacalah Manjaku turut diadakan pada hari yang sama. Program ini bertujuan untuk memupuk tabiat suka membaca di kalangan kanak-kanak pada peringkat seawal yang mungkin. Ia telah dihadiri oleh 20 orang wanita mengandung.



MY FAVOURITE READ WITH CELEBRITIES IN CONJUNCTION WITH KARNIVAL SARAWAKIANA @ PUSTAKA 2010

My Favourite Read with Celebrities was successfully held on 10 October 2010 in conjunction with the Karnival Sarawakiana @ Pustaka. Two local celebrities came to talk about their favourite books. Dayang Nurfaizah Awang Dowty shared information about her favourite book 'The Power of Giving' whilst Adi Hamiz Johar discussed why he liked 'Buat Sampai Jadi'. The program was held to promote a reading habit amongst students.



BACAAN KEGEMARAN SAYA BERSAMA SELEBRITI SEMPENA KARNIVAL SARAWAKIANA @ PUSTAKA 2010

Pustaka telah mengadakan Bacaan Kegemaran Saya bersama Selebriti bersempena karnival Sarawakiana @ Pustaka pada 10 Oktober 2010. Selebriti yang dijemput khas untuk sesi Dayang Nurfaizah Awang Dowty dengan bukunya 'The Power of Giving'. Manakala Adi Hamiz Johar pula membentangkan buku bertajuk "Buat Sampai Jadi" yang membicarakan mengenai pendekatan motivasi ringkas dan relax tetapi padat dengan ilmu dan pengajaran yang berguna. Sesi ini diadakan untuk menarik minat pembaca untuk berkongsi bahan bacaan masing-masing disamping bertujuan untuk memupuk minat membaca di kalangan pelajar sekolah.



CUSTOMER DAY AT e-MART SUPERMARKET KUCHING

With the theme "Happenings, Fun and Knowledge Sharing" the Pustaka Mobile Team held a Customer Day at e-Mart Supermarket, Matang Road, Kuching on 24 - 25 July 2010. This program aimed to attract shoppers to get to know Pustaka and register them as Pustaka members. Pustaka offered a special package of six-month free membership to those who registered. Members of the public who came and participated in the quizzes were given attractive gifts and freebies.

HARI BERSAMA PELANGGAN DI PASARAYA e-MART KUCHING

Bertemakan "Happenings, Fun and Knowledge Sharing", Pasukan Bergerak Pustaka telah mengadakan Hari Bersama Pelanggan di pasaraya e-Mart, Jalan Matang, Kuching pada 24 - 25 Julai 2010. Tujuan utama Hari Bersama Pelanggan ini adalah untuk memancing pengunjung - pengunjung yang datang membeli belah untuk mengenali Pustaka dan seterusnya mendaftar menjadi ahli. Pustaka menawarkan perkhidmatan menjadi ahli secara percuma selama 6 bulan. Pengunjung-pengunjung juga menerima pelbagai cenderamata menarik dan eksklusif dari Pustaka apabila menjawab soalan-soalan kuiz yang diberikan.



“TOWNTERVIEW” : A WEBCHAT WITH US STATE SECRETARY, HILLARY RODHAM CLINTON

Lincoln Corner of Pustaka together with the United States (US) Embassy, Kuala Lumpur and Lincoln Corner of Kuala Lumpur Library successfully organised the “TOWNTERVIEW”: a Web chat With United States Secretary of States Hillary Rodham Clinton on 2 November 2010. The hour-long web chat focused on various issues on education and social responsibility. It also highlighted the role entrepreneurship can play in addressing common challenges whilst building partnerships which will lead to greater opportunities abroad and at home. A question and answer session via web chat was provided for the participants to raise questions for the US Secretary of States.



“TOWNTERVIEW” : SEMBANG WEB DENGAN SETIAUSAHA NEGARA AMERIKA SYARIKAT, HILLARY RODHAM CLINTON

Lincoln Corner Pustaka, Kedutaan Amerika Syarikat, Kuala Lumpur dan Lincoln Corner Perpustakaan Kuala Lumpur telah dengan jayanya mengadakan “Townterview” : Sembang Web dengan Setiausaha Negara Amerika Syarikat, Hillary Rodham Clinton pada 2 November 2010. Sembang web selama sejam ini telah membincangkan berbagai isu mengenai pendidikan dan tanggung jawab sosial. Turut dibincangkan adalah peranan yang dapat dimainkan oleh bidang keusahawanan untuk menangani cabaran, pada masa yang sama membina persepakatan yang dapat membuka peluang, sama ada di dalam atau di luar negara. Sesi soal-jawab turut diadakan untuk memberi peluang kepada peserta mengemukakan soalan kepada Setiausaha Negara Amerika Syarikat itu.



STORY MAGIC WITH KIRAN SHAH

Pustaka organised a special story telling session “Story Magic with Kiran Shah” on 5 December 2010. 150 children and parents attended this program. During the program, Madam Kiran Shah treated the children, aged 3 to 8, to a magic carpet tour as she takes them to different lands to meet the people and the animals from places near and far. Kiran enthralled the children with her stories with the use of simple props such as a pen, a sheet of paper, a piece of string and some musical instruments.

STORY MAGIC BERSAMA KIRAN SHAH

Pada 5 Disember 2010, Pustaka telah mengadakan sesi bercerita khas yang dinamakan Story Magic Bersama Kiran Shah. Ia telah dihadiri oleh 150 orang kanak-kanak dan ibu-bapa. Semasa program, Puan Kiran Shah telah “membawa” peserta kanak-kanak, yang berumur di antara 3 hingga 8 tahun, dari satu benua ke satu benua dengan permaidani ajaibnya untuk bertemu berbagai jenis haiwan. Puan Kiran dapat menarik minat kanak-kanak terhadap cerita beliau melalui penggunaan peralatan mudah seperti sebatang pen, sehelai kertas, seutas tali dan beberapa alat muzik.

OUTREACH PROGRAM IN KAMPUNG HULU MALUDAM

Pustaka never neglects its social obligations. Enduring heat and rain, our staff went to rural areas to carry programs promoting reading and knowledge-sharing for the good of the society. An outreach program was organised in Kampung Hulu Maludam on 2 - 3 July 2010. The response was fabulous. The local community were actively involved in helping implementing the program. The 2-days program benefited 350 members of the local community. Among the activities held were information literacy classes, story telling sessions, poetry reciting, folklore theater and community work.



PROGRAM KEMBARA ILMU DI KAMPUNG HULU MALUDAM

Pustaka amat fokus terhadap tanggungjawab sosialnya. Tanpa mengira penat lelah, pegawainya sering turun padang untuk menjayakan aktiviti - aktiviti yang berkaitan dengan budaya membaca dan ilmu, demi untuk kepentingan negara dan masyarakat. Program Kembara Ilmu di Kampung Hulu Maludam telah diadakan pada 2 - 3 Julai 2010. Ia mendapat sambutan yang amat menggalakkan. Pelbagai lapisan masyarakat di kawasan tersebut turut terlibat dalam program berkenaan. Program 2 hari ini telah memberi manfaat kepada 350 orang penduduk di kawasan berkenaan. Antara aktiviti-aktiviti yang telah dijalankan adalah kelas literasi maklumat, sesi bercerita, deklamasi sajak, pentas rakyat dan gotong - royong.



MOBILE MULTIMEDIA UNIT

Mobile Multimedia Unit or e-Pustaka is popular amongst the rural communities in Sarikei and Lawas, where they operated. In 2010, e-Pustaka services were used 7000 times. e-Pustaka offers internet-based services, information literacy sessions and interactive multimedia learning experiences to the rural communities.

PERKHIDMATAN MULTIMEDIA BERGERAK

Perkhidmatan Multimedia Bergerak atau e-Pustaka yang beroperasi di Sarikei dan Lawas amat popular di kalangan penduduk luar bandar di situ. Pada tahun 2010, ia telah digunakan sebanyak lebih dari 7,000 kali. e-Pustaka menawarkan perkhidmatan berteraskan internet, kelas literasi maklumat dan pengalaman pembelajaran interaktif multimedia kepada komuniti luar bandar.



Legal Deposits Highlights / Pencapaian Penyerahan Bahan-Bahan Terbitan



SEMINAR ON LEGAL DEPOSITS HELD IN KAPIT

On 19 - 20 October 2010, the Legal Deposits Seminar was successfully held in Kapit. The Seminar was jointly organised by Pustaka and the Resident Office of Kapit. The main objectives of the seminar was :

- to explain and to deepen understanding about the concept of legal deposits
- to increase awareness on the importance of collecting and preserving local publications about the state as cultural heritage
- to harness and enhance cooperation from the publishers
- to explain the role of Pustaka as the State Depository

The seminar was graced by YB Encik Larry Sng Wei Shien, Minister in the Chief Minister's Office / Assistant Minister of Industrial Development (Planning) / Minister of Youth Affairs and Training, Sarawak. 61 participants attended the seminar. Seminar papers were presented by Pustaka, Intellectual Property Corporation of Malaysia and the National Library of Malaysia.

SEMINAR PENYERAHAN BAHAN – BAHAN TERBITAN DI KAPIT

Pada 19 - 20 Oktober 2010, Seminar Kesedaran Penyerahan Bahan-Bahan Terbitan telah diadakan di Kapit. Seminar dua hari tersebut adalah anjuran bersama Pustaka dengan Pejabat Resident Bahagian Kapit. Objektif seminar adalah untuk :

- memberi penerangan dan kefahaman tentang "legal deposits"
- meningkatkan kesedaran tentang perlunya terbitan Negeri dikumpul untuk dipelihara sebagai warisan intelek bangsa
- menjalin kerjasama di kalangan penerbit
- memberi penjelasan tentang peranan Pustaka sebagai Depositori Negeri

Seminar berkenaan telah dirasmikan oleh YB Encik Larry Sng Wei Shien, Menteri Muda di Pejabat Ketua Menteri / Menteri Muda Pembangunan Perindustrian (Perancangan) / Menteri Muda Hal Ehwal Belia dan Latihan Belia, Sarawak. Seramai 61 orang peserta telah menyertai seminar tersebut. Kertas-kertas kerja telah dibentangkan oleh penceramah dari Pustaka dan jabatan lain seperti Perbadanan Harta Intelek Malaysia dan Perpustakaan Negara Malaysia.

PART C / BAHAGIAN C

Corporate Statistical Summary / Ringkasan Statistik Korporat

Staff Strength as of 31 December 2010 / Kakitangan Setakat 31 Disember 2010:

	Permanent / Tetap (JBC)	Volunteer / Sukarelawan	Contract / Kontrak	Total/ Jumlah
Pustaka Negeri Sarawak	70	7	29	106
State Record Repository	6	3	8	17
Pustaka Miri	23	2	12	37

Number of Generic & Specific training as of Dec 2010 / Bilangan Kursus Umum & Khusus Setakat Disember 2010:

Month / Bulan	Types of Training / Jenis Latihan			
	Generic 2009/ Umum 2009	Specific 2009/ Khusus 2009	Generic 2010/ Umum 2010	Specific 2010/ Khusus 2010
January	2	3	2	3
February	4	3	2	1
March	4	9	6	10
April	3	7	4	15
May	4	7	1	10
June	4	10	6	10
July	1	12	4	14
August	3	8	4	7
September	0	4	2	8
October	2	3	9	11
November	5	7	2	5
December	0	5	1	6
Total / Jumlah	32	78	43	100

Number of Training Conducted / Jumlah Latihan:

	2009	2010
No. of training conducted / Jumlah kursus dijalankan	106	110
No. of staff trained / Jumlah staf dilatih	121	157

Total number / Frequency of persons trained as of December 2010 / Jumlah / Kekerapan berkursus setakat Disember 2010:

Month / Bulan	Number of Persons Trained / Bilangan Staf Yang Dilatih			
	A & B Officers	Support Group	A & B Officers	Support Group
	Pegawai A & B 2009	Staf Sokongan 2009	Pegawai A & B 2010	Staf Sokongan 2010
January	33	19	37	33
February	14	10	9	38
March	66	126	33	40
April	16	12	38	52
May	18	19	22	37
June	28	39	31	63
July	46	16	4	14
August	62	49	4	7
September	11	9	2	6
October	3	3	22	50
November	35	82	12	53
December	7	19	12	22
Total / Jumlah	339	403	226	415

Usage of Facilities in Pustaka Negeri Sarawak / Penggunaan Kemudahan Pustaka Negeri Sarawak:

No	Facilities / Fasiliti	2009	2010
1	Auditorium / Auditorium	80	55
2	Conference 1 / Persidangan 1	33	49
3	Conference 2 / Persidangan 2	21	20
4	Conference 3 / Persidangan 3	7	16
5	ICT Training Room / Bilik Latihan ICT	25	33
6	PUSTAKA Gallery	82	95
7	Seminar 1	15	8
8	Seminar 2	0	3
9	Seminar 1 & 2	61	67
10	Others (Computers / Discussion Rooms)/ Lain-lain (Komputer / Bilik Perbincangan)	2872	512
	Total / Jumlah	3172	858

Usage of Facilities in Pustaka Miri / Penggunaan Kemudahan Pustaka Miri

No	Facilities / Fasiliti	2009	2010
1	Auditorium / Auditorium	133	112
2	AV Room / Bilik AV	107	99
3	Multipurpose Room / Bilik Serbaguna	72	83
4	Meeting Room / Bilik Mesyuarat	98	16
5	Discussion Room / Bilik Perbincangan	680	781
	Total / Jumlah	1090	1253

Membership Statistical Summary / Ringkasan Statistik Keahlian

Number of New Members / Bilangan Ahli Baru

	2009	2010
Kuching	2182	2194
Miri	1394	1245
Total / Jumlah	3576	3439

Number of Registered Members / Bilangan Ahli Yang Berdaftar

	2009	2010
Kuching	168152	180362
Miri	63817	69136
Total / Jumlah	231969	249498

Number of Active Members / Bilangan Ahli Yang Aktif

	2009	2010
Kuching	18134	16538
Miri	12230	11772
Total / Jumlah	30364	28310

Probable Reasons / Sebab-Sebab Paling Mungkin:

The Libraries have already begun the shift to react to the increasing reliance on the internet by the general public. Online databases enable patrons to search the library online resources from remote locations.

Perpustakaan kini telah beralih kepada peningkatan penggunaan internet di kalangan orang awam. Pangkalan data dalam talian telah membolehkan pelanggan untuk mencari sumber perpustakaan dalam talian dari lokasi terpencil.

Visits Statistical Summary / Ringkasan Statistik Utama:

Number of Users / Visitors / Bilangan Pengguna / Pengunjung

	2009			2010		
	Onsite Users/ Pengguna Dalaman	Counter Users/ Pengguna Kaunter	Visitors/ Pelawat	Onsite Users/ Pengguna Dalaman	Counter Users/ Pengguna Kaunter	Visitors/ Pelawat
Kuching	297912	26315	5617	306877	19715	2824
Miri	2403	60071	2403	1328	58384	1328
Total / Jumlah	300315	86386	8020	308205	78099	4152

Circulation Statistical Summary / Ringkasan Statistik Sirkulasi

Number of Circulation Transactions / Bilangan Transaksi Sirkulasi

	2009			2010		
	Check In / Pinjaman	Check Out / Pemulangan	In house use Pengguna Dalaman	Check In / Pinjaman	Check Out / Pemulangan	In house use Pengguna Dalaman
Kuching	90271	89053	16897	84912	85491	20175
Miri	47309	46979	46947	36898	40974	2726
Total / Jumlah	137580	136032	63844	121810	126465	22901

Probable Reasons / Sebab-Sebab Paling Mungkin:

As technology becomes increasingly available and affordable thus expanding the library trends on a daily basis, library use is on the decline. The declining trend in library usage has been well documented globally. With the rapid expansion of the internet and social media to the general public, people began to seek answers in the quickest and most convenient way. Other factors is the emergence of other popular supplements. Most notable amongst these are Google, which allows people to receive an answer in tenths of a second. Whilst information retrieved on search engines has proved to be less reliable than library resources, people have shown a preference for quick access. Furthermore, quick access to information on Google Scholar, which directs searches to scholarly literature, have become very popular with students.

Apabila penggunaan teknologi semakin meningkat, tersedia dan mudah didapati, penggunaan perpustakaan telah semakin meruvin. Aliran penurunan dalam penggunaan perpustakaan telah didokumentasikan di seluruh dunia. Apabila berlakunya perkembangan pesat dalam penggunaan internet dan media sosial, orang awam mula mencari jawapan dengan cara yang paling cepat dan mudah. Faktor lain yang amat ketara adalah Google, yang mengalakkan orang ramai untuk menerima maklumbalas dalam masa sepuluh saat. Walaupun maklumat yang diperolehi di paparan carian maklumat telah terbukti kurang dipercayai daripada sumber-sumber perpustakaan, namun semakin ramai orang telah menunjukkan keutamaan untuk mengakses maklumat dengan cepat. Tambahan pula, akses yang cepat ke atas maklumat melalui Google Scholar, yang mengarahkan pencarian sastera ilmiah, telah menjadi sangat popular di kalangan para pelajar.

Activity Statistical Summary / Ringkasan Statistik Aktiviti

	2009 No. of Activities / Bilangan Aktiviti		2010 No. of Activities / Bilangan Aktiviti	
	Kuching	Miri	Kuching	Miri
Information Literacy / Literasi Maklumat Exhibitions / Pameran	71+8(TS) 4646(IS) + 8(TS) + 6(PLS)	28 17	28 + 5(TS) 47 (IS) + 8 (TS) + 6 (PLS)	26 20
Talks / Ceramah	23	23	30	29
Forum / Forum	1	-	2	1
Workshop / Bengkel	1(IS) + 11(PLS)	10	33(IS) + 8(PLS)	10
Special Needs Program / Program Golongan Khas	10	-	32	-
Children Activities / Aktiviti Kanak-Kanak	114	102	137	105
Youth Program / Program Belia	9	1	6	9
Video Screening / Tayangan Video	85	1	114	-
My Favourite Read / Bacaan Kegemaran Saya	18	24	40	2
Outreach Program / Program Jangkauan Ilmu	28(IS) + 44(PLS)	16	1(IS) + 31(PLS)	11
Smart Partnership / Rakan Pintar	50 +27(PLS)	3	34(IS) + 28 (PLS)	25
Total / Jumlah	456	225	504	238

Reference Services Statistical Summary / Ringkasan Statistik Perkhidmatan Rujukan:

	2009			2010		
	Reference Desk	librarian@ sarawaknet	GENIE	Reference Desk	librarian@ sarawaknet	GENIE
Kuching	2366	998	66	2789	954	1
Miri	365	42	-	6613	2	-
Total / Jumlah	2731	1001	66	9966	956	1

Collection Statistical Summary / Ringkasan Statistik Koleksi

Number of Collection by Category / Bilangan Koleksi Mengikut Kategori

	Kuching		Miri	
	Print / Bercetak	Non-print / Bukan Bercetak	Print / Bercetak	Non-print / Bukan Bercetak
2009	147480	9748	34651	1933
2010	159409	10386	37646	2018

Items Statistical Summary / Ringkasan Statistik Item

Number of Items Purchased by Title / *Bilangan Pembelian Barang Mengikut Tajuk*

	2009	2010
Kuching	8757	8223
Miri	2153	1748

Processing Items Statistical Summary / Ringkasan Statistik Barang Diproses

Number of Processing Items / *Bilangan Barang Diproses*

	2009	2010
Kuching	19622	8223
Miri	4179	1748

Journal Usage Statistical Summary / Ringkasan Statistik Penggunaan Jurnal

Number of Journal Usage / *Bilangan Penggunaan Jurnal*

	Kuching		Miri	
	Quantity of Journals / <i>Bilangan Jurnal</i>	Journal Usage / <i>Penggunaan Jurnal</i>	Quantity of Journals / <i>Bilangan Jurnal</i>	Journal Usage / <i>Penggunaan Jurnal</i>
2009	621	282	31	1215
2010	475	403	35	2223

Online Database Remote Access Statistics / Statistik Capaian Jarak Jauh Pangkalan Data Dalam Talian

Location / Session Count <i>Tempat / Bilangan Sesi</i>	2009	2010
Internet	1887	2509
Pustaka Miri	668	512
Pustaka	1421	927
Sarawaknet	362	244
Total / Jumlah	4338	4192

Online Database Usage Statistical Summary / Ringakasan Statistik Penggunaan Pangkalan Data Dalam Talian

No.	Online Databases / Pangkalan Data Dalam Talian	2009	2010	Total / Jumlah
1	BRITISH STANDARD ONLINE	142	111	253
2	BRITANNICA ONLINE	191	192	383
3	EMERALD	525	854	1379
4	GLOBAL PERIODICAL	112	173	285
5	GROLIER ONLINE	92	81	173
6	GALE DATABASE	197	264	461
7	KEESING'S WORLD NEWS ARCHIVE	50	33	83
8	LIBRARY PRESS DISPLAY	134	460	594
9	OCLC	213	146	359
10	OXFORD ENG DIC	69	72	141
11	OXFORD ISLAMIC STUDIES ONLINE	46	10	56
12	OXFORD REF ONLINE	57	51	108
13	GEOLOGY	26	35	61
14	SAGE	67	149	216
15	INFORMA WORLD	41	127	168
16	MARKETLINE	15	65	80
17	BOOKS 24X7	173	173	346
18	CAB EBOOKS	46	46	92
19	IGI GLOBAL INFOSCI BOOK	35	25	60
20	NET LIBRARY	126	207	333
21	SOCIETY OF INDUSTRIAL & APPLIED MATHEMATICS (SIAM EBOOKS)	23	17	40
22	WORLD BOOK WEB	157	217	374
23	SCITECHNETBASE	-	78	78
24	CAMBRIDGE LAW JOURNAL	-	15	15
25	OXFORD PETROLOGY	-	24	24
26	RSC PUBLISHING	-	8	8
27	SPRINGER LINK	-	33	33
28	TESOL	-	28	28
	Total / Jumlah	2537	3680	6217

Legal Deposit Statistical Summary / Ringkasan Statistik Serahan Bahan

Legal Deposit Activities Statistical Summary / Ringkasan Statistik Aktiviti Serahan Bahan

No.	Activities / Aktiviti	2009	2010	Total / Jumlah
1	Enforcement / Penguatkuasaan	21	21	42
2	Legal Deposit Seminar / Seminar Legal Deposit	1	1	2
3	Mini Exhibition (for hardcopy) / Pameran Mini (Terbitan)	12	12	24
4	Mini Exhibition (softcopy) / Pameran Mini (Talian)	12	12	24
5	Briefing / Taklimat	0	1	1
6	Advisory Services (for ISN) / Khidmat Nasihat (untuk ISN)	75	102	177
7	Submission of LD materials / Penghantaran Bahan LD	0	0	0
8	Market Screening / Tinjauan Bahan Terbitan Pasaran	7	9	16
9	Off-site Inspection / Pemeriksaan Bahan LD	0	2	2
10.	Media Screening / Tinjauan Bahan Terbitan di Media	168	248	416
11.	Receiving of Legal Deposit Materials (titles / quantity) / Penerimaan Bahan Legal Deposit (judul / kuantiti)	412/1745	265/1144	677/2889
12.	Receiving of Sarawak Government Gazette (titles/qty) / Penerimaan Sarawak Government Gazette (judul/qty)	123/619	133/663	256/1282
12.	Receiving of Legal Deposit Newspapers / Penerimaan Suratkhbar Legal Deposit	10813	10364	21177
13.	Frequency of Web Archiving / Kekerapan Pengarkiban Laman Web	680	785	1465
14.	Total of website archiving / Jumlah Laman Web Jabatan yang diarkib	126	132	258
15.	Cataloguing In Publication (CIP) / Pengkatalogan Dalam Penerbitan (PDP)	17	35	52

Receipt of Legal Deposit Items / Penerimaan Bahan-Bahan Serahan

Item Types / Jenis Item	2009		2010	
	Titles / Judul	Quantity / Kuantiti	Titles / Judul	Quantity / Kuantiti
Books / Buku	92	247	56	250
Serials / Terbitan Bersiri	184	938	169	782
Ephemeral / Epimeral	76	363	43	148
Unprinted item / Bahan Tidak Diterbitkan	33	64	9	28
Working Papers / Kertas Kerja	4	20	4	20
Sarawak Government Gazette	158	794	137	683
Report / Thesis / Laporan / Tesis	7	11	1	5
Total / Jumlah	554	2617	419	1916

Depository Reference Services Statistical / Ringkasan Statistik Perkhidmatan Rujukan Depositori

No.	Activities / Aktiviti	2009	2010	Total / Jumlah
1	Reference to Archive Materials / Rujukan Kepada Bahan Arkib	112	216	328
2	Numbers of Departmental Records referred to / Bilangan Rujukan Kepada Rekod Jabatan	29	290	319

Receipt of Newspapers under Legal Deposit in 2009 and 2010 / Penerimaan Suratkhbar Melalui Serahan Bahan dalam Tahun 2009 dan 2010

Year	International Times		Berita Petang		The Borneo Post		Utusan Borneo		See Hua Daily News		Utusan Sarawak		Eastern Times		New Sarawak Tribune	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010
Total	1758	1783	1288	414	1709	1768	1734	1763	1754	1784	1729	1754	1729	671	-	1075

Probable Reasons / Sebab-Sebab Paling Mungkin:

Publication of Berita Petang ceased as of 20 May 2010. It was replaced by the New Sarawak Tribune / Penerbitan suratkhbar Eastern Times telah diberhentikan mulai 20 Mac 2010. Ia telah digantikan kepada suratkhbar New Sarawak Tribune

Record Management Activities Statistical Summary / Ringkasan Statistik Aktiviti Pengurusan Rekod

No.	Activities / Aktiviti	2009	2010	Total/Jumlah
1	Appraisal of Records / Penilaian Rekod	6	3	9
2	Meetings / Mesyuarat	6	10	10
3	Briefings / Taklimat	5	10	15
4	Receipt of Records Transfer List / Penerimaan Senarai Pemindahan Rekod	10	4	14
5	Advisory Visits / Lawatan Khidmat Nasihat	6	12	18
6	Disposals of Records / Pelupusan Rekod	3	4	7
7	Records Management Trainings / Kursus Pengurusan Rekod	2	2	4
8	Frequency of Departmental Records Referred to / Kekerapan Rujukan kepada Rekod Jabatan	13	66	79
9	Exhibition / Pameran	0	1	1

Archive Management Activities Statistical Summary / Ringkasan Statistik Aktiviti Pengurusan Arkib

No.	Activities / Aktiviti	Year / Tahun		Total / Jumlah
		2009	2010	
1	Files Received / Fail Diterima	5355	4339	9694
2	Files Fumigated / Files Diwasapkan	8678	4339	9694
3	Processed Materials / Bahan Diproses	5272	2588	7680
6	Exhibition / Pameran	2	1	3
7	Training/Workshop / Latihan/Bengkel	1	0	1
8	Digitization of Selected Archive Materials (Titles) / Pengidgitan Bahan-Bahan Arkib Terpilih (Judul)	191	278	469

Probable Reasons / Sebab-Sebab Paling Mungkin:

The number of files received and fumigated depended on the number of files with archival value transferred by the departments.

Jumlah fail yang diterima dan diwasapkan bergantung kepada jumlah fail yang sudah bertaraf arkib untuk dipindah di setiap jabatan yang terlibat.

The decreased number of files processed depended on the physical conditions and the thickness of the files.

Penurunan jumlah bahan yang diproses bergantung kepada keadaan fizikal bahan

**Public Library Services Statistical Summary / Ringkasan Statistik Perkhidmatan Perpustakaan Awam
Number of Users / Visitors of e-Pustaka / Bilangan Pengguna / Penganjung e-Pustaka**

	2009	2010
e-Pustaka Sarikei	4422	3706
e-Pustaka Lawas	2768	4280
Total / Jumlah	7190	7986

**Number of Public Library Services Activities Organised / Bilangan Aktiviti Perkhidmatan
Perpustakaan Awam yang Dikelola**

	2009	2010
	No. of Activities / Bilangan Aktiviti	No. of Activities / Bilangan Aktiviti
Exhibitions / Pameran	6	6
Workshops / Bengkel	11	8
Outreach Programs / Program Jangkauan Ilmu	44	31
Smart Partnerships / Rakan Pintar	27	28
Total / Jumlah	88	73

PART D / BAHAGIAN D

Staff Activity Highlights / Pencapaian Aktiviti Staf

PUSTAKA INNOVATION WEEK 2010

Pustaka Innovation Week was held on 13 - 17 December 2010. The official launch was held in conjunction with the Seminar Perpustakaan Peringkat Zon Selatan II. The official launch was graced by Encik Japri Bujang Masli, the Acting Chief Executive Officer. Highlight of the event included the presentation of prizes and certificates as tokens of appreciation for the various innovation initiatives (such as innovation suggestion, 5S activities, innovation audit) and efforts implemented throughout the year.

MINGGU INOVASI PUSTAKA 2010

Sambutan Minggu Inovasi Pustaka telah dilangsungkan pada 13 - 17 Disember 2010. Majlis pelancaran telah disatukan dengan Majlis Pelancaran Seminar Perpustakaan Peringkat Zon Selatan II yang juga turut berlangsung pada minggu yang sama. Majlis ringkas ini telah disempurnakan oleh Encik Japri Bujang Masli, Pemangku Ketua Pegawai Eksekutif. Majlis tersebut turut diraikan lagi dengan upacara penyampaian hadiah dan sijil penghargaan kepada inisiatif-inisiatif inovasi yang telah dilakukan sepanjang tahun. Antaranya inisiatif-inisiatif adalah Cadangan Inovasi, aktiviti 5S dan Audit Inovasi.



INNOVATIVE AND CREATIVE CIRCLE (ICC) CONVENTION, SABAH AND SARAWAK REGION, 2010

2010 was another year of active efforts and initiatives towards quality. This time around, Pustaka contested at the regional level by sending two teams to participate in the Innovative And Creative Circle (ICC) Convention, Sabah and Sarawak Region, 2010. The convention was hosted by the Malaysia Productivity Corporation (MPC) at the Pullman Hotel in Kuching. REVOLUSI presented their project work titled 'Masalah Pemulangan Buku Lambat' (Problems of overdue books) and team DOT COM presented 'Masalah Proses Pengurusan Tempahan Fasiliti Secara Manual Di Pustaka Negeri Sarawak' (Problems with manual process managing of booking facilities in the Sarawak State Library). At the convention, REVOLUSI won the GOLD award, whilst DOT COM came away with the SILVER award.

KONVENSYEN KUMPULAN INOVATIF DAN KREATIF (KIK/ICC) PERINGKAT WILAYAH SABAH DAN SARAWAK 2010

Tahun 2010 memperlihatkan lagi usaha dan inisiatif kualiti yang aktif di Pustaka. Kali ini, Pustaka telah bertanding di persada wilayah pula dengan penyertaan dua buah kumpulan KIK di Konvensyen KIK Peringkat Wilayah Sabah dan Sarawak yang dianjurkan oleh Malaysia Productivity Cooperation (MPC) pada 5-6 Julai 2010 bertempat di Hotel Pullman. Kumpulan REVOLUSI telah mempersembahkan projek pertama mereka yang bertajuk "Masalah Pemulangan Buku Lambat" manakala, kumpulan DOT COM juga mempersembahkan projek pertama mereka bertajuk "Masalah Proses Pengurusan Tempahan Fasiliti Secara Manual Di Pustaka Negeri Sarawak". Di konvensyen tersebut, REVOLUSI telah memenangi anugerah EMAS sementara DOT COM pula dianugerahkan PERAK.

Winners for Q-Suggestions and Q-Slogan 2009 / Pemenang-Pemenang Pencadang Q dan Slogan Q 2009



Q-Suggestions and Q-Slogan
/ Cadangan Inovatif Q dan Slogan Q



Mohd. Aidiq
Category:
Selected Suggestion & Most Entries /
Kategori: Cadangan Terpilih &
Penyertaan Terbanyak



Henry Leo Lee Kuang
Category: Selected
Suggestion /
Kategori: Cadangan Terpilih



Nelly Yuslinda Bujang Khedif
Category: Winning Suggestion /
Kategori: Cadangan Terbaik &
Terpilih



SS Practice / Amalan SS



Wan Mazli Wan Razali
Category: Individual Winner /
Kategori: Pemenang Individu



Nesly Rebid
Category: Winner of
'Individu Harapan (I)' /
Kategori: Pemenang Individu
Harapan (I)



Haspidawati Bujang
(diwakili oleh Nor Asemah Drahrman)
Category: Winner of 'Individu
Harapan (ii)' / Kategori: Pemenang
Individu Harapan (ii)



Jamilah Juli
(diwakili oleh Pn Ammie Syarina),
Category: Champion (Pustaka Miri) /
Kategori: Juara Individu (Pustaka Miri)



Tantaru Sinbel @ SRR
Category: Best Group /
Kategori: Kumpulan Terbaik



CONAN @ SRR
Category: 'Kumpulan
Harapan' /
Kategori: Kumpulan Harapan



BEN10 @ SRR
Category: 'Kumpulan Harapan' /
Kategori: Kumpulan Harapan



Pustaka, Your Knowledge Partner!
Pustaka, Rakan Ilmu Anda!

PART E / BAHAGIAN E **Pustaka Negeri Sarawak**



Seated, from left / Duduk, Di hadapan dari Kiri

Musa B. Ayob Abdul Rahman, Razak B. Hj. Rambili, Ramdzan B. Hj. Saman, Vincent Ak Jinap, Norassima Bt. Sitam, Dayangku Horiah Bt. Awang Gani, Hayati Bt. Hj. Sabil, Arpah Bt. Adenan, Japri B. Hj. Bujang Masli, Wan Mazli B. Wan Razali, Nesly Rebid Abdullah, Dayangku Hadzimah Bt. Awangku Ahmad, Syeida Bt. Ali Hussein, Suria Sonia Abdullah, Edison Ak Ricket, Kian Ak Tungku, Jassalini Bt. Jamain.

1st Row Standing, from left / Barisan Pertama, Berdiri, dari kiri:

Nor Diana Bt. Nawawi, Alya Faeeqah Bt. Hamali, Nur Ashikin Bt. Ahmad, Nur Effiza Binti Asuwandi, Noraini Binti Ismawi, Ainie Umairah Lee Abdullah, Roszan Bt. Nawi, Sunny Safrina Patrick Jitam, Norzihan Bt. Abdullah, Noranita Bt. Hj. Kerim, Nor Asemah Bt. Drahman, Freda Bt. Padel, Nur Nadhirah Frida Abdullah, Amalina Bt. Drahman, Dayang Faizatulkamar Bt. Abang Kerni, Siti Munirah Bt. Idris, Aidashermilla Bt. Hashim, Geneve Belantau ak Vendrick, Zuraidah Bt. Mat, Siti Sahara Bt. Sam, Noor Azzila Bt. Jasa, Ong Soon Foong, Ismewatti Bt. Hj. Narawi, Norlailawaty Bt. Ismail, Sharifah Seria Bt. Wan Razali, Norasfia Bt. Zainal, Nur Syamimi Abdullah, Siti Khairunnisa Bt. Rosli, Sarinah Bt. Kassim, Nor Juliet Bt. Abdullah, Zuriawati Bt. Mohd. Laili, Masni Bt. Morshidi, Jeysi Bt. Halmi, Dayang Nor Sheila Bt. Abang Mohtar.

2nd Row Standing, from left / Barisan Kedua, Berdiri, dari kiri:

Cyprian Eldred Ak Rossem, Carvin Ak Jeme Lelong, Ian Hutchinson Peter, Jimmy John, Amirewady @ Amir Hamzah B. Hj. Ahmad, Herrie Sulliano B. Mohamad, Saufie B. Taram, Mohd. Nizam Abang Takip, Muhamad Ali B. Wahab, Anua B. Kadir, Lansam Ak Limbang, Ayeh Ak Lajam, John Ak Nyo-em, Nadiman B. Putit, Khairul B. Aduan, Mohd. Aidiq B. Aidi, Mohammad Abdullah B. Hamdan, Mohd. Sukaimi B. Hj. Bujang, Tonny Sherbern Agnes Nuti.

Standing, back row, from left / Berdiri, barisan belakang, dari kiri:

Henry Leo Lee Kuang, Zainal B. Ali, Mohd. Nazari B. Razali, Daut B. Bogol, Mckinley Davis Gerijih, Mohd. Nazzim B. Zainuddin, Bashir B. Swandi, Suhaili B. Hj. Morsidi, Awang Affizan B. Awang Maulana, Idris B. Morni, Mohamed Ismauli B. Abdul Wahab, Suhaimi B. Bemban, Abang Yuzry B. Abang Ashari, Wessel Ak Jamara, Ahmad Hadafi B. Pozi, Abdul Pharid B. Abdul Rahman, Arman B. Chee, Wan Idrus B. Wan Alla

Pustaka Miri



1st Row Standing, from left / Barisan Pertama, Berdiri, dari kiri

Zaldi Mohamad Nor, Ahmad Samsudin, Jamilah Juli, Ramaliza Rakawi, Salina Zawawi (Regional Manager), Japri Bujang Masli (Acting CEO), Norfadila Sukardi, Masni Abdullah, Mastijah Mohamed, Abdul Aziz Bujang, Awang Yunos Awang Husain, Izaruddin Moss

2nd Row Standing, from left / Barisan Kedua, Berdiri, dari kiri:

Joseph Ngang Pulo, Elizabeth Anon Lee, Zuwahir Ilias, Suzanna Abdullah, Sofina Tan Sofian Tan, Fariza Salleh, Khuzainah Khalid, Karen Sarah Joseph, Georgiana Usun Jok, Lilian Baun Pulo, Adelin Mohamad Adenan, Norayah Adenan, Nur Aiman Nicholas Luyoh, Aminoor Mohamad

Standing, back row, from left / Berdiri, barisan belakang, dari kiri:

Abang Mohamad Wallyuddin Abang Januari, Kuswandi Kartawi, Kabery Sinau, Mohammad Rasyeddin Abdul Karim, Abdul Aziz Kassim, Mohamad Hazel Saini, Yusri Bujang, Fazrul Safiee, Abdul Rahman Abdul Rahim, Mohamad Al-Hafiz Shahrani

Depository Services Sector / Sektor Perkhidmatan Depositori



Standing, from left / Barisan Pertama , Berdiri, dari kiri

Jeysi Bt. Halmi, Jassalini Bt. Jamain, Nor Diana Bt. Nawawi, Arpah Bt. Adenan, Dayang Nor Sheila Bt. Abang Mohtar, Saufie B. Taram, Ahmad Hadafi B. Pozi, Daut B. Bogol, John Ak Nyo-em, Khairul B. Aduan, Nor-Asemah Bt. Drahman, Vincent Ak Jinap, Roszan Bt. Nawi.

Library Services Sector / Sektor Perkhidmatan Perpustakaan



Seated, from left / Duduk , Di hadapan dari Kiri

Herrie Sulliano B. Mohamad, Abang Yuzry B. Abang Ashari, Geneve Belantau ak Vendrick, Zuraldah Bt. Mat, Aidashermilla Bt. Hashim, Siti Munirah Bt. Idris, Sunny Safrina Patrick Jitam, Kian Ak Tungku, Muhamad Ali B. Abdul Wahab.

1st Row Standing, from left / Barisan Pertama , Berdiri, dari kiri

Edison Ak Ricket, Noor Azzilia Bt. Jasa, Noranita Bt. Kerim, Nur Syamimi Abdullah, Sarinah Bt. Kassim, Nur Nadhirah Frida Abdullah, Norlailawaty Bt. Ismail, Dayangku Horiah Bt. Awang Gani, Hayati Bt. Hj. Sabil, Norassima Bt. Sitam, Sharifah Seria Bt. Wan Razali, Ainie Umairah Lee Abdullah, Ong Soon Foong, Amirewady @ Amir Hamzah B. Hj. Ahmad, Henry Leo Lee Kuang.

Standing, back row, from left / Berdiri, barisan belakang, dari kiri:

Mckinley Davis Gerijih, Suhailli B. Hj. Morsidi, Awang Affizan B. Awang Maulana, Carvin Anak Jenie Ielong, Mohd Nizam Abg. Talip

Corporate Management Sector / Sektor Pengurusan Korporat



Seated, from left / Duduk, Di hadapan dari Kiri

Suria Sonia Abdullah, Ramdzan B. Hj. Saman, Razak B. Hj. Rambili, Nesly Rebid Abdullah, Japri B. Bujang Masli, Syeeida Bt. Ali Hussein, Dayangku Hadzimah Bt. Awangku Ahmad, Alya Faeeqah Bt. Hamali, Mohd. Nazari B. Razali

1st Row Standing, from left / Barisan Pertama, Berdiri, dari kiri

Anua B. Kadir, Lansam Ak Limbang, Norasfia Bt. Zainal, Nur Ashikin B. Ahmad, Ismewatti Hj. Narawi, Siti Munirah Bt. Idris, Dayang Faizatulkamar Bt. Abang Kerni, Norzihan Bt. Abdullah, Siti Khairunnisa Bt. Rosli, Zuriawati Bt. Mohd. Laili, Masni Bt. Morshidi, Arman B. Chee, Mohammad Abdullah B. Hamdan.

2nd Row Standing, from left / Barisan Kedua, Berdiri, dari kiri

Wessel Ak Jamara, Suhaimi B. Bemban, Nadiman B. Putit, Mohd. Aidliq B. Aidi, Mohamed Ismauli B. Abdul Wahab, Mohd. Nazzim B. Zainuddin, Idris B. Morni, Wan Idrus B. Wan Alla, Abdul Pharid B. Abdul Rahman, Ayeh Ak Lajam, Cyprian Eldred Rossem

Information and Communication Technology Sector / Sektor Teknologi Maklumat dan Komunikasi

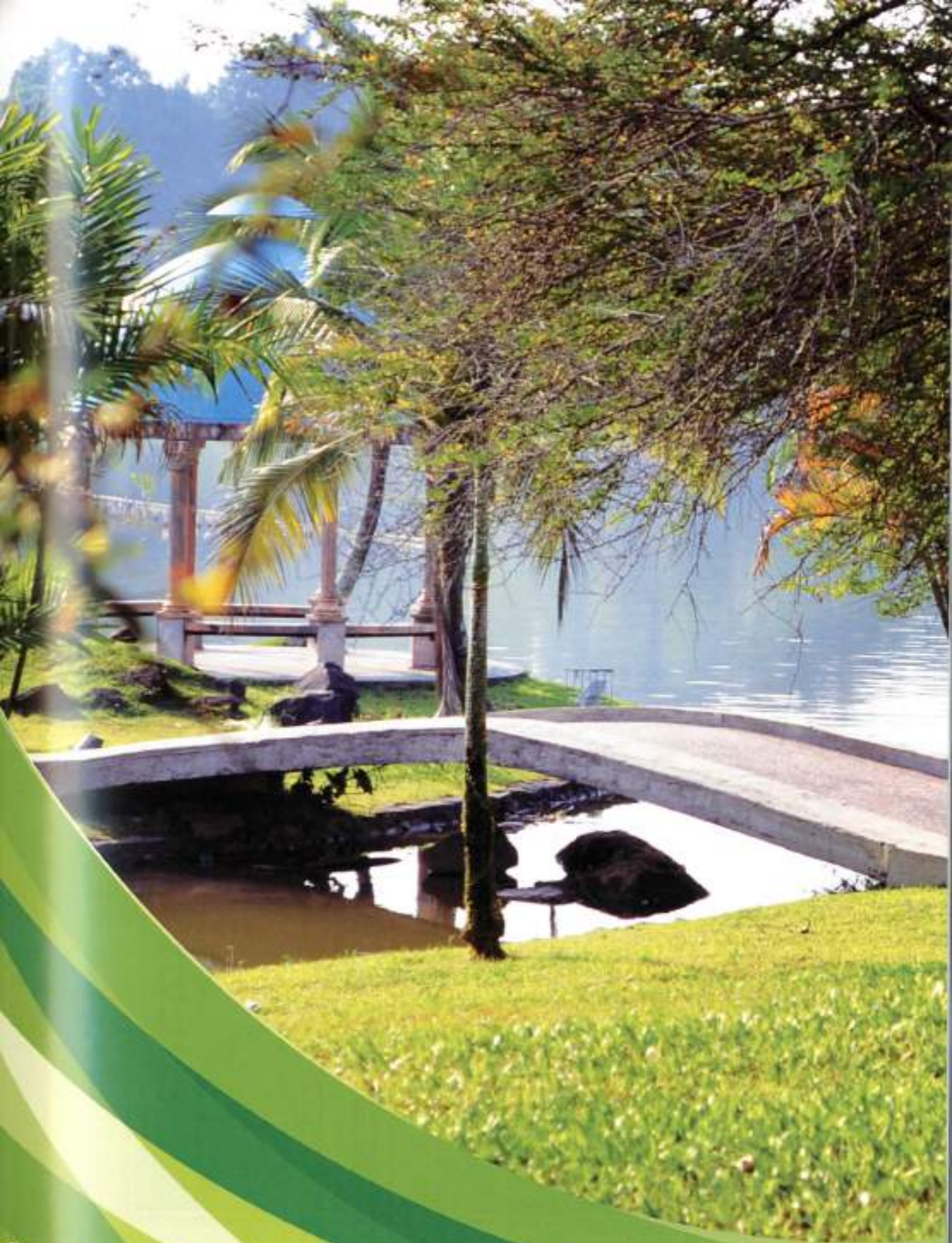


Seated, from left / Duduk, Di hadapan dari Kiri

Mohd. Sukalmi B. Hj. Bujang, Ian Hutchinson Peter, Musa B. Ayob Abdul Rahman, Wan Mazli B. Wan Razali, Tonny Sherbern Agnes Nuti, Zainal B. Ali, Jimmy John

Standing, back row, from left / Berdiri, barisan belakang, dari kiri:

Freda Bt. Padel, Nur Effiza Binti Asuwandi, Siti Sahara Bt. Sam, Amalina Bt. Drahman, Noraini Binti Ismawi, Nor Juliet Bt. Abdullah



Pustaka in pictures
Pustaka dalam gambar



Pustaka Negeri Sarawak



Pustaka Miri



State Record Repository

The Lobby / Lobi



The glass staircase and the fountain from various angles
Tangga kaca dan air pancut dari pelbagai sudut

The Treasure Trove / Kekayaan Khazanah



The Special Collection / Koleksi Khas



Sarawakiana talk in progress / Ceramah Sarawakiana sedang berlangsung



Display / Paparan



The Park / Taman



A beautiful marriage of nature and knowledge
Gabungan indah alam semulajadi dengan pengetahuan

The Park / Taman



Tranquility enriches the mind
Keindahan alam memperkayakan minda

Facilities for Rent / *Fasiliti untuk disewa*



Auditorium / *Auditorium*



Gallery / *Galeri*



Seminar Room / *Bilik Seminar*



Discussion Room / *Bilik Perbincangan*



ICT Training Room / *Bilik Latihan ICT*



Researcher Room / *Bilik Penyelidik*

Regular Happenings at Pustaka / Apa Yang Biasa Berlaku di Pustaka



Public Talk / *Ceramah Umum*



Exercise / *Senaman*



Tree Planting / *Penanaman Pokok*



Movie Screening / *Tayangan Filem*



Angling / *Memancing*



Talent Search / *Uji Bakat*





FINANCIAL STATEMENT
PENYATA KEWANGAN

PUSTAKA NEGERI SARAWAK
(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN YANG BERAKHIR
31 DISEMBER 2010

KANDUNGAN

Bil	Perkara	Muka Surat
1	SENARAI AHLI-AHLI LEMBAGA PENGURUSAN	1
2	PEGAWAI YANG BERTANGGUNGJAWAB	2
3	PENYATA PENERUSI DAN SEORANG AHLI LEMBAGA PENGURUSAN	3
4	PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN	4
5	SIJIL KETUA AUDIT NEGARA	5
6	LEMBARAN IMBANGAN	6
7	PENYATA PENDAPATAN	7
8	PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI	8
9	PENYATA ALIRAN TUNAI	9
10	NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN	10 – 18

PUSTAKA NEGERI SARAWAK
(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

SENARAI AHLI-AHLI LEMBAGA PENGURUSAN

PENGERUSI	:	YBhg. Tan Sri Datuk Amar (Dr.) Hamid Bugo
TIMBALAN PENGERUSI	:	YB Datuk Amar Haji Mohamad Morshidi Abdul Ghani Setiausaha Kerajaan Negeri
AHLI-AHLI LEMBAGA PENGURUSAN	:	YBhg. Prof. Dr. Abdul Rahman Deen Universiti Teknologi Mara, Sarawak.
	:	YBhg. Dato' Raslin Abu Bakar Ketua Pengarah Perpustakaan Negara Malaysia
	:	Encik Nicholas Patrick
	:	Cik Lucy Wong Mee Ling
	:	Encik Sunny P.H. Si

PUSTAKA NEGERI SARAWAK
(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

PEGAWAI YANG BERTANGGUNGJAWAB

Ketua Pegawai Eksekutif	:	Encik Japri Bujang Masli Pemangku Ketua Pegawai Eksekutif
Alamat Berdaftar	:	Jalan Pustaka Off Jalan Stadium Petra Jaya 93050 Kuching Sarawak
Juruaudit	:	Ketua Audit Negara
Bank Utama	:	RHB (Malaysia) Berhad Jalan Kulas 93400 Kuching

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

PENYATA PENERUSI DAN SEORANG AHLI LEMBAGA PENGURUSAN

Kami, TAN SRI DATUK AMAR (DR) HAMID BUGO dan PROF. DR. ABDUL RAHMAN DEEN yang merupakan penerusi dan salah seorang Ahli Lembaga Pengurusan PUSTAKA NEGERI SARAWAK, dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat Lembaga Pengurusan, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini berserta dengan nota-nota di dalamnya adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan PUSTAKA NEGERI SARAWAK pada 31 Disember 2010 dan hasil kendaliannya dan aliran tunai bagi tahun yang berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Lembaga Pengurusan,

Bagi pihak Lembaga Pengurusan,



TAN SRI DATUK AMAR (DR) HAMID BUGO
Penerusi
Lembaga Pengurusan

KUCHING, SARAWAK.
Tarikh: 28 FEB 2011



PROF. DR. ABDUL RAHMAN DEEN
Ahli
Lembaga Pengurusan

KUCHING, SARAWAK.
Tarikh: 28 FEB 2011

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Dirubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, JAPRI BUJANG MASLI pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan PUSTAKA NEGERI SARAWAK, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini berserta dengan nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya, adalah betul dan saya membuat ikrar ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya itu adalah benar dan atas kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun, 1960.

Sebenarnya dan sesungguhnya diakui oleh penama di atas di KUCHING, SARAWAK pada.....haribulan.....2011

24 MAR 2011



Di hadapan saya,

.....
PESURUHJAYA SUMPAH

HAJAH PATIMAH BT ABON
No. A-0087
Pesuruhjaya Sumpah,
Mankamab Tinggi,
Jabatan Kehakatan, Kuching,
Sarawak, Malaysia.





**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN
PUSTAKA NEGERI SARAWAK
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010**

Penyata Kewangan Pustaka Negeri Sarawak bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawai pengauditan yang diluluskan. Piawai tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Pustaka Negeri Sarawak pada 31 Disember 2010 serta hasil operasi dan aliran tunai untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawai perakaunan yang diluluskan.

(TOIEYAH BINTI HJ. TIOH)
b.p. KETUA AUDIT NEGARA
MALAYSIA



KUCHING
TARIKH: 06 MEI 2011

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2010

	Nota	2010 RM	2009 RM
ASET			
Loji dan peralatan	4	534,637	480,249
ASET SEMASA			
Tunai dan kesetaraan tunai	5	12,148,601	11,422,781
Penghutang dan prabayaran	6	603,230	787,848
LIABILITI SEMASA			
Pemiutang	7	2,921,778	3,241,397
ASET BERSIH SEMASA			
		9,830,053	8,969,232
		<u>10,364,690</u>	<u>9,449,481</u>
DIBIYAI OLEH :			
SURPLUS TERKUMPUL			
GERAN PEMBANGUNAN			
	8	8,627,110	7,708,665
		1,737,580	1,740,816
		<u>10,364,690</u>	<u>9,449,481</u>

Nota-nota pada muka surat 10 – 18 merupakan sebahagian daripada penyata kewangan ini.

PENYATA PENDAPATAN
 BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

	Nota	2010 RM	2009 RM
Hasil kendalian	9	91,627	99,684
Lain-lain hasil Geran Kerajaan Negeri	10	502,560 13,682,000	511,239 13,682,000
Kos pekerja	11	(4,463,457)	(4,358,855)
Susutnilai		(152,929)	(137,483)
Lain-lain kos operasi	12	(8,741,356)	(9,260,869)
		<u>918,445</u>	<u>535,716</u>
Surplus bersih daripada operasi			

Nota-nota pada muka surat 10 – 18 merupakan sebahagian daripada penyata kewangan ini.

PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI
 BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

	Geran Pembangunan RM	Lebihan Terkumpul RM	Jumlah RM
Pada 1 Januari 2010	1,740,816	7,708,665	9,449,481
Diterima dalam tahun semasa	3,000,000	-	3,000,000
Dibelanja dalam tahun semasa	(3,003,236)	-	(3,003,236)
Surplus bersih untuk tahun semasa	-	918,445	918,445
Pada 31 Disember 2010	<u>1,737,580</u>	<u>8,627,110</u>	<u>10,364,690</u>
Pada 1 Januari 2009	1,524,965	7,172,949	8,697,914
Diterima dalam tahun semasa	3,000,000	-	3,000,000
Dibelanja dalam tahun semasa	(2,784,149)	-	(2,784,149)
Surplus bersih untuk tahun semasa	-	535,716	535,716
Pada 31 Disember 2009	<u>1,740,816</u>	<u>7,708,665</u>	<u>9,449,481</u>

Nota-nota pada muka surat 10 – 18 merupakan sebahagian daripada penyata kewangan ini.

PENYATA ALIRAN TUNAI
 BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

	Nota	2010 RM	2009 RM
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI			
Surplus dari operasi		918,445	535,716
Pelarasan untuk:			
Susutnilai		152,929	137,483
Kerugian/(Keuntungan) daripada loji & peralatan yang dilupuskan		<u>5</u>	<u>705</u>
Keuntungan operasi sebelum perubahan modal kerja		<u>1,071,379</u>	<u>673,904</u>
Tambahan dalam penghutang (Kurangan)/Tambahan dalam pemiutang		184,618 (319,619)	(259,282) (3,100,825)
Tunai bersih (digunakan dalam)/dari aktiviti operasi		<u>936,378</u>	<u>(2,686,203)</u>
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN			
Pembelian loji dan peralatan		(207,322)	(142,886)
Perbelanjaan pembangunan		3,003,236)	(2,784,149)
Tunai bersih digunakan dalam aktiviti pelaburan		<u>(3,210,558)</u>	<u>(2,927,035)</u>
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PEMBIAYAAN			
Geran Pembangunan diterima		3,000,000	3,000,000
Tunai bersih dari aktiviti pembiayaan		<u>3,000,000</u>	<u>3,000,000</u>
(Pengurangan)/Pertambahan bersih dalam tunai dan kesetaraan tunai		725,820	(2,613,238)
Tunai dan kesetaraan tunai pada awal tahun		<u>11,422,781</u>	<u>14,036,019</u>
Tunai dan kesetaraan tunai pada akhir tahun	5	<u><u>12,148,601</u></u>	<u><u>11,422,781</u></u>

Nota-nota pada muka surat 10 – 18 merupakan sebahagian daripada penyata kewangan ini.

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

AKTIVITI UTAMA

Dibawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999 – (Chapter 19)" Pustaka Negeri Sarawak berperanan seperti berikut:-

1. Menyediakan maklumat terkini, tepat, sesuai dan mudah diakses dalam pelbagai format sebagai bahan utama untuk perkembangan ekonomi dan pembangunan sosial Negeri dan warganya.
2. Membangun dan menyumbang kepada pangkalan data bibliografi yang sesuai dengan bahan rujukan yang diterbitkan di Sarawak.
3. Menjadikan Pustaka sebagai pembekal maklumat Negeri Sarawak.
4. Menyertai rangkaian perpustakaan dan perkhidmatan maklumat diperingkat nasional dan antarabangsa.
5. Menyediakan persekitaran pembelajaran melalui program dan pameran yang dianjurkan supaya dapat menambah kesedaran tentang kepentingan perkhidmatan maklumat dan mengajar tentang kemahiran penyelidikan maklumat.

POLISI PENGURUSAN RISIKO KEWANGAN

Pengurusan risiko kewangan Pustaka adalah untuk memastikan sumber kewangan yang mencukupi untuk pembangunan operasi disamping menguruskan kadar faedahnya dan kecairan. Pustaka beroperasi dengan garis panduan jelas mengikut "The Sarawak State Library Ordinance, 1999". Pustaka juga tidak mengambil bahagian dalam transaksi spekulasi.

(a) Risiko Kadar Faedah

Risiko utama kadar faedah berhubung hutang faedah, memandangkan Pustaka tidak mempunyai jumlah besar aset berfaedah jangka panjang pada 31 Disember 2010. Pelaburan dalam aset kewangan pada lazimnya untuk jangka pendek dan ianya tidak dipegang atas tujuan spekulasi.

(b) Risiko Kecairan

Pustaka sentiasa menguruskan profil hutang matang, aliran tunai operasi dan kesediaan bantuan kewangan untuk memastikan bahawa semua keperluan bayaran balik dan bantuan kewangan dapat dipenuhi. Sebagai pengurusan kecairan berhati-hati, Pustaka telah mengekalkan tahap tunai dan setara tunai yang mencukupi untuk memenuhi permintaan modal kerja. Pustaka juga berusaha untuk mengekalkan kedudukan kecairan pada tahap yang munasabah kepada keseluruhan kedudukan hutangnya.

3) DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING

a) Asas Perakaunan

Penyata kewangan ini telah disediakan mengikut kelaziman kos sejarah dan mematuhi piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia.

b) Buku Perpustakaan

Buku perpustakaan tidak dipermodalkan.

c) Loji Dan Peralatan

Loji dan peralatan dinyatakan pada kos setelah ditolak susutnilai. Susutnilai diperuntukan mengikut kaedah-kaedah garis lurus supaya memansuhkan kos setiap harta disepanjang anggaran hayat kegunaannya. Kaedah pengiraan susutnilai telah diubah dari asas tahunan ke asas bulanan mulai dari tahun 2001. Loji dan peralatan diturunkan nilai pada amaun yang boleh didapatkan balik jika amaun yang boleh didapatkan balik kurang dari nilai buku bersih. Amaun yang boleh didapatkan balik adalah lebih tinggi dari harga jualan aset bersih dan amaun yang digunakan.

Kadar-kadar tahunan susutnilai adalah seperti berikut:-

Kelengkapan Pejabat	20%
Perabot & Peralatan	10%
Komputer & Aksesori	20%
Kenderaan	20%
Pengubahsuaian Bangunan	10%

d) Geran Operasi

Geran Operasi diterima untuk aktiviti operasi atau penyelenggaraan aktiviti-aktiviti dan dikredit ke Penyata Pendapatan.

e) Geran Pembangunan

Geran Pembangunan diterima untuk aktiviti projek pembangunan atau penyelenggaraan projek pembangunan dan dikredit ke Geran Pembangunan.

f) Cukai Tertangguh

Peruntukan dibuat berdasarkan kaedah liabiliti untuk cukai tertangguh disebabkan perbezaan masa, kecuali ada kemungkinan perbezaan masa akan berterusan pada masa hadapan. Perbezaan masa yang menyebabkan baki cukai tertangguh didebitkan tidak akan dicatat melainkan ada jangkaan yang munasabah untuk merealisasikannya.

g) Kemudahan Kakitangan

Kemudahan jangka pendek untuk kakitangan

Upah, gaji, cuti tahunan berbayar serta cuti sakit, bonus dan faedah /kemudahan bukan dalam bentuk wang untuk kakitangan adalah diambil kira didalam tempoh di mana perkhidmatan diberikan oleh kakitangan Pustaka.

Pelan caruman tetap

Caruman Pustaka kepada skim/kumpulan wang tetap adalah dicajkan kepada penyata pendapatan didalam tempoh dimana ia berlaku. Tanggungan Pustaka adalah dianggap tamat sebaik pembayaran caruman dibuat.

Menurut peruntukan undang-undang, agensi-agensi di Malaysia perlu membuat caruman kepada Skim Pencen sama ada Kumpulan Wang Amanah Pencen atau Kumpulan Wang Simpanan Pekerja. Caruman-caruman tersebut dianggap sebagai perbelanjaan didalam penyata pendapatan di dalam tempoh di mana ia berlaku.

4) LOJI DAN PERALATAN

Tahun 2010	Kelengkapan Perabot & Pejabat (RM)	Peralatan (RM)	Komputer & Eksesori (RM)	Kenderaan (RM)	Pengubahsuaian Bangunan (RM)	Jumlah (RM)
Kos Pada						
1.1.2010	904,405	279,255	110,634	173,850	13,000	1,481,144
Tambahan	75,257	33,855	-	98,210	-	207,322
Pelupusan	(15,030)	(2,250)	-	-	-	(17,280)
Pada	964,632	310,860	110,634	272,060	13,000	1,671,186
Susutnilai						
Terkumpul						
Susutnilai						
Terkumpul						
Pada						
1.1.2010	657,089	146,125	106,020	81,261	10,400	1,000,895
Tambahan	83,732	27,214	2,391	38,292	1,300	152,929
Pelupusan	(15,026)	(2,249)	-	-	-	(17,275)
Pada	725,795	171,090	108,411	119,553	11,700	1,136,549
Nilai Buku						
Bersih						
Pada						
31.12.2010	238,837	139,770	2,223	152,507	1,300	534,637

PUSTAKA NEGERI SARAWAK ANNUAL REPORT 2010
 PUSTAKA NEGERI SARAWAK
 (Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

Tahun 2009	Kelengkapan Pejabat (RM)	Perabot & Peralatan (RM)	Komputer & Aksesori (RM)	Kenderaan (RM)	Pengubahsuaian Bangunan (RM)	Jumlah (RM)
Kos Pada						
1.1.2009	850,062	227,976	108,004	173,850	13,000	1,372,892
Tambahan	88,977	51,279	2,630	-	-	142,886
Pelupusan	(34,634)	-	-	-	-	(34,634)
Pada						
31.12.2009	904,405	279,255	110,634	173,850	13,000	1,481,144
Susutnilai Terkumpul						
Susutnilai Terkumpul Pada						
1.1.2009	615,480	121,612	101,632	49,517	9,100	897,341
Tambahan	75,538	24,513	4,388	31,744	1,300	137,483
Pelupusan	(33,929)	-	-	-	-	(33,929)
Pada						
31.12.2009	657,089	146,125	106,020	81,261	10,400	1,000,895
Nilai Buku Bersih Pada						
31.12.2009	247,316	133,130	4,614	92,589	2,600	480,249

Semua loji dan peralatan yang dibeli dan diserahkan kepada Pustaka oleh Kerajaan Negeri dan Kerajaan Persekutuan dan agensi nya tidak diambil kira dalam penyata kewangan di atas kecuali yang di beli oleh Pustaka Negeri Sarawak sahaja.

5) TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

	2010 RM	2009 RM
Wang tunai	1,532	1,696
Tunai di bank	595,358	860,907
Simpanan tetap di bank berlesen	<u>11,551,711</u>	<u>10,560,178</u>
Jumlah	<u>12,148,601</u>	<u>11,422,781</u>

6) PENGHUTANG DAN PRABAYARAN

	2010 RM	2009 RM
Penghutang	69,343	172,927
Prabayaran	<u>533,887</u>	<u>614,921</u>
Jumlah	<u>603,230</u>	<u>787,848</u>

7) PEMIUTANG

	2010 RM	2009 RM
Lain-lain pemiutang	1,494,460	1,652,496
Deposit dan wang tahanan	<u>1,427,318</u>	<u>1,588,901</u>
Jumlah	<u>2,921,778</u>	<u>3,241,397</u>

8) GERAN PEMBANGUNAN

Tahun 2010	Baki	Terimaan	Perbelanjaan Baki	
	1.1.2010 (RM)	(RM)	(RM)	31.12.2010 (RM)
a) Latihan & Pembangunan Sumber Manusia	202,143	350,000	(441,950)	110,193
b) Pembangunan Koleksi Am	534,131	2,000,000	(1,472,028)	1,062,103
c) Aktiviti & program arkib	11,220	-	(11,035)	185
d) Kajian "Preliminary" operasi arkib	16,846	-	(9,943)	6,903
e) Bangunan Arkib Negeri/Pemiliharaan	749,038	250,000	(984,599)	14,439
f) Pembangun koleksi Am Perpustakaan Awam	27,776	-	-	27,776
g) Pembangunan Taman Awam & Lanskap	199,662	400,000	(83,681)	515,981
Jumlah	<u>1,740,816</u>	<u>3,000,000</u>	<u>(3,003,236)</u>	<u>1,737,580</u>

9) HASIL KENDALIAN

	2010 RM	2009 RM
Yuran keahlian dan tahunan	85,766	93,349
Servis maklumat niaga	5,861	6,335
Jumlah	<u>91,627</u>	<u>99,684</u>

10) LAIN-LAIN HASIL

	2010 RM	2009 RM
Denda	19,963	30,050
Auditorium	43,255	71,470
Bilik seminar/mesyuarat/diskusi/konferan	52,128	35,961
Galeri pameran	37,000	38,500
Kafeteria dan kedai buku	35,540	42,000
Faedah dari simpanan	218,301	187,429
Lain-lain hasil	96,373	105,829
Jumlah	<u>502,560</u>	<u>511,239</u>

11) KOS PEKERJA

	2010	2009
	RM	RM
Gaji dan elaun	3,770,667	3,682,676
KWSP	480,223	472,847
PERKESO	7,700	6,659
Pencen	-	-
Pakaian Seragam	22,561	20,018
Perubatan	77,832	80,458
Subsidi	<u>104,474</u>	<u>96,197</u>
Jumlah	<u>4,463,457</u>	<u>4,358,855</u>
Bilangan kakitangan	<u>148 orang</u>	<u>151 orang</u>

12) LAIN-LAIN KOS OPERASI

	2010	2009
	RM	RM
Elaun Ahli Lembaga Pengurusan	29,480	29,160
Letrik	929,453	909,514
Air	41,158	81,425
Pengawal keselamatan	534,886	372,308
Telefon	86,794	86,425
Perbelanjaan pejabat	410,810	432,606
Pencetakan	113,890	132,897
Security System tag	97,388	92,700
Pembersihan bangunan	210,679	225,889
Keraian dan jamuan awam	79,127	87,806
Insuran	249,999	241,482
Perhubungan awam & pemasaran	94,381	99,356
Pengangkutan dan perjalanan	249,870	248,989
Penyelenggaraan bangunan	738,706	906,661
Latihan	249,434	248,896
Online Database	544,194	286,658
Majalah dan Jurnal	341,390	268,512
Sewa	26,540	37,698
Yuran professional	8,570	9,411
Perbelanjaan "BIS"	13,451	13,567
Servis komunikasi awam	54,261	51,433
Honorarium	9,604	18,321
Yuran audit	2,985	2,718
Penyelenggaraan koleksi	73,441	72,082
Kempen membaca	187,399	225,011
Legal Deposit	59,054	59,191
Outreach programme	61,531	70826

PUSTAKA NEGERI SARAWAK ANNUAL REPORT 2010
 PUSTAKA NEGERI SARAWAK
 (Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

	2010 RM	2009 RM
Penyelenggaraan taman & landskap	371960	353015
Leasing of multimedia computers	146810	136090
Angkasa Library System – Maintenance	103031	102769
Sup & Maint. Of Platform Equip.	290241	444464
Support & Maint. Of wireless LAN	65695	76132
Maint. Union Catalogue Sarawak	166835	467137
Penyelenggaraan perpustakaan desa	183718	453390
Lain – lain perbelanjaan	<u>1914591</u>	<u>1916330</u>
Jumlah	<u>8,741,356</u>	<u>9,260,869</u>

13) PERCUKAIAN

Peruntukan cukai

Kementerian Kewangan dibawah Seksyen 127 (3)(b) telah memberi pengecualian cukai pendapatan kepada Pustaka Negeri Sarawak berkuatkuasa mulai dari tahun taksiran 1999.

Cukai tertanggung

Peruntukan sementara amaun boleh cukai/dibenarkan sebagai tolakan cukai adalah tidak matan untuk diambil kira sebagai aset/liabiliti cukai tertanggung.

14) ANGKA PERBANDINGAN

Pembentangan dan pengkelasan angka perbandingan bagi penyata kewangan tahun semasa adalah konsisten dengan tahun kewangan sebelumnya.



PUSTAKA NEGERI SARAWAK (SARAWAK STATE LIBRARY)

Jalan Pustaka, Off Jalan Stadium,
93050 Petra Jaya, Kuching, Sarawak, Malaysia.

Tel: 6 082 442000 | Fax: 6 082 449944

ISSN No. 1675-5693